

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 coroane.
 Pe o jumătate de an 2 coroane.
 Pentru România 10 lei anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE
 se primesc în biroul administrației (strada
 Poplăcii nr. 15).
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oraș banii 12
 a treia-oraș 10 bani.

Doi „domni”.

Săptămâna trecută ne-a dat privilegiu să vedem din nou descoperindu-se faptele săvârșite de doi „domni” dintre cei mari, cari lăcomind la ban cu ori-ce preț, ca să poată duce viața îmbuibată cu care erau obișnuți, nu s'au rușinat să se folosească de astfel de mijloace, cari și pe unul dintre cei mici îl aruncă în grămada de gunoierii a celor-ce sunt desprețuiți de ori-ce om cinstit.

E vorba de un comite-suprem (fișpan) și de un jude de Curie.

O foaie din Hódmező-Vásárhely a publicat deunăzile două epistole iscălite de baronul Thoroczkay Gyözö. Aceste epistole erau adresate la un anumit Ammer, un întreprinzător oare-care. În amândouă nobilul baron cere *bani*: bani, ca remunerație pentru niște gheșefturi, la cari avea să ajute pe Ammer, și bani pe lângă cambii, tot ca răsplată pentru ajutorul, ce avea să-i dea. Fișpanul s'a grăbit după publicarea acestor epistole să vestească tot prin gazete, că sunt mincinoase și că va trage pe cel-ce-le-a dat în vileag la răspundere înaintea legii. Numai cât lucrul va fi greu, căci epistolele le-a publicat însuși președintele partidului liberal din Hódmező-Vásárhely, bătrânul Gorzó, cunoscut ca unul din oamenii cinștiți.

Și pentru-ce e rușinoasă fapta lui Thoroczkay? Unui comite-suprem, care are leafă de multe mii de florini pe an, numai ca să nu fie silit să se ocupe cu lucruri, cari ar pute să arunce o umbră asupra cinstei lui, nu-i este permis să se

ocupe nici cu gheșefturi, cari pentru alt muritor sunt cinșite. Bani cei mulți, agonisiți cu sudoare cruntă de popor și dați în dare, nu-i iertat să-i iee un om, care nu-și vede numai de slujba lui, pentru care e așa de bine plătit, ci se îndeletnicește și cu lucruri, cari nu sunt potrivite pentru el. Cu atât mai mare e necuviința, sau mai bine zis fărădelegea, când se ocupă cu daraveri murdare, și că murdare au fost daraverile lui se vede de acolo, că s'a grăbit să tăgăduiască epistolele, care *sunt ale lui*.

Mai murdar e cazul al doilea. În Arad trăește un avocat, Szelle József, a cărui viață a fost un șir neîntrerupt de înșelătorii și fărădelegi. A înșelat în stânga și-n dreapta și numai D-zeu știe, câți Români de pe-acolo au apucat în ghiarele lui, în loc să caute sfatul binevoitor al unui avocat român. Și era minune, căci rar proces de nu câștiga și oamenii tot mai mult grăbiau la el. Tot traiul desfrenat și lăcomia de argint l-au îndemnat însă să facă și datorii peste datorii, dar' când a ajuns lucrul la plată, s'a declarat bancrot. Creditorii nu s'au lăsat și au mijlocit sequestrarea averii lui. Acum s'a dovedit că el are avere, care întrece datoriile lui cu zeci de mii. Lucrul acesta n'ar prea fi de mirare, căci în țeara noastră mai sunt de aceia, cari bancrotează și trăesc după aceea în mai mare lux ca mai înainte. S'au descoperit însă la el epistole scrise de Kormos, jude la Curie, adevărat la cea mai înaltă judecătorie din țeara noastră. În epistolele acestea Kormos îi cerea bani pentru serviciile, ce i-le făcea ajutându-l să câștige procesele, ce le avea. Ba

într'o epistolă îi scrie nevestei lui Szelle: »Dragă doamnă, fii liniștită; în cauza d-voastre totul se va face, *chiar și în contra legii*».

Advocatul din Arad câștiga deci procesele lui, fiindcă avea cumpărat un jude chiar la Curia din Budapesta!

Și când ne gândim, că acești oameni sunt dintre cei mai sus puși, plătiți cu lefuri mari, chemați să judece și asupra necazurilor poporului nostru, mai putem noi avea încredere în dreapta judecată a lor? Nu. Poate-că pe acestia îi va ajunge pedeapsa pentru fărădelegile lor, dar' câți nu vor mai fi, cari își știu ascunde mai bine faptele lor rușinatoare! Un folos însă trebuie să tragem și noi, din cele-ce zilnic le vedem: să nu ne împreună nici să nu spriginim pe cel străin de neamul nostru, căci numai jefuirea noastră o are în vedere; tot așa de mult, ba încă mai mult să ne ferim de acel Român, care îmbrăcând pielea de oaie se vîră între noi căutând să ne amăgească, ca să călcăm sfaturile și hotărârile conducătorilor noștri celor adevărați, cari s'au jertfit pentru noi.

„*Banca Balcanilor*”. E vorba a se înființa în București o mare bancă, cu numirea de mai sus și cu scopul de a da statelor balcanice împrumuturi. Banca va avea sucursale la Belgrad, Sofia și Cetinje.

Ziarul francez „*Informations*” zice:

»Această bancă va înlesni mijloacele pecuniare necesare guvernelor balcanice în timpul criselor financiare. Intenția Rusiei, prin acest fapt, e de a

FOIȚA.

Poesii populare.

Din Toracul-mic (Bănat).
 Culese de tinerii Constantin Balos și Pavel Negru.

La masa de voe bună
 Toți prietenii 'mi-s'adună,
 De masa de voe rea
 Toți pretenii fug de ea,
 Când aud de mine bine
 Toți se strîng pe lângă mine,
 Când aud de mine rău
 Cu toți fug care 'noătrău,
 Rămâi singur numai eu.

Mândrulița cu nas lung
 Ducea tăieței la plug,
 Uitându-se pe răzoare
 Și-a vîrsat zama pe poale.

Mândrulița din Bănat
 Cum trăești cu-al tău bărbat?

Cu bărbatu trăesc bine
 Că ziua de pîr mă ține,
 Face-mi capu ca bumbacu
 Și spinarea ca căldarea.

Mult mă mir câte le știu,
 Dar' mă mir unde le țiu,
 În poiată sub lopată
 Și-mi iau una câte-odată,
 Câte-odată când și când
 Când îmi vine mândra-n gând.

Știi tu mândră-acum un an
 Că numai un mîr de-aveam
 Amîndoi îl împărțeam,
 Dar' acum s'avem cu sacul
 Nu ne-am da unul la altut.

Din jurul Orăștiei.
 Culese de Samoilă Ștefanle lui Gerasim, june.

De m'ar fi făcut maica
 Tot odată cu frunza
 Neamțu nu m'ar căpeta,
 Dar' măicuța m'o făcut
 Când pică frunza din dos
 Neamțului de bun folos.

Mult 'mi-a zis mândruța mie
 Să nu port peană mnerie,
 Că mă ia la cătănie,
 Eu de ea n'am ascultat
 Și cătană m'a luat.

Frunză verde plop și salce
 Tu te duci badeo sărace,
 Eu cu doru tău ce-oi face,
 Tu îi face mândro bine
 Că rămâi în sat la tine,
 Eu oi face mândro rău
 Că mă duce din satul meu,
 Și mă duce 'n țeri străine
 Unde nu cunosc pe nime,
 Numai frunza și iarba
 Care-i în toată lumea.

Pădurice mărunța
 Fă umbră la mândra mea,
 Să n'o ardă soarele
 Pe cercei și pe mărgele
 Și pe buze subțirele.

scăpa statele din peninsulă de apăsarea capitalurilor germane și austriace, care le inundează neconținut.

»Această bancă mai are menirea să ajute guvernele în lucrările lor principale, pentru cari până acum se robiau Germanilor.

»Se crede, că banca se va deschide în curând la București. Ea va avea un capital de una sută milioane franci. Sucursale se vor înființa în toate capitalele celorlalte state ale peninsulei.

Osemintele episc. Leményi.

În 17 Iulie c. a sosit din Viena sicriul, în care au fost depuse osemintele episcopului Leményi, eșumate din cimiterul San-Marc din Viena. În scopul acesta au fost la Viena Ilustr. Sa vicarul I. M. Moldovan, însoțit de red. »Unirii» Aurel C. Domșa.

S'a făcut apoi cu toată pompa funebrală așezarea osemintelor în cripta bisericească din curtea metropolitană, unde odihnesc cei mai mulți arhiepiscopi ai Blajului.

Dimineața la 7 ore s'a sărbătorit liturgie, apoi serviciul funeral. Escel. Sa Metropolitanul a rostit un cuvânt ocașional.

După aceea sicriul a fost dus, cu cortegiul mare la criptă.

Pe edificiile publice sânt arborate flamure negre.

Rușii despre România. Ziarul »Wiedomosti» scriind despre progresele făcute de influența rusească în Balcani, observă, că România urmează o politică nebunească și că mai curând sau mai târziu în mod fatal ea va trebui să devină rusofilă.

Noul patriarh. »Politische Correspondenz» află din Constantinopol, că noul patriarh ecumenic, Ioachim III., a făcut o vizită agentului diplomatic sârbesc Gruici, asigurându-l că se va consacra intereselor religioase ale tuturor naționalităților, cari se țin de biserica ecumenică.

„Cununa“.

Obicei românesc, com. de Iust. Săhoreca, inv. (Urmare și fine).

Reîntorcându-se unele glumind, altele cântând doine, ear' altele povestind amicelor lor intime dorul inimii lor, se apucă cu mai mare zel și seceră »Zi de vară până 'n seară», așteptând cu dor seara : timpul jocului, la casa țeranului.

Când soarele își ascunde razele sale ferbinți după piscurile munților, hârnicele secerătoare, se lasă de lucru dând isprăvită holda.

Acum e momentul hotărâtor : Fiecare așteaptă să fie aleasă purtătoare de cunună.

Aleasă fiind una, — se înțelege cea mai voinică, — se apucă de împletit spice, formând o cunună.

Așezând cununa pe capul celei alese în formă de colac, pleacă către casă cântând.

DIN LUME.

Din Bulgaria.

Marele duce Alexandru Mihailovici a sosit Mercuri, 27 Iunie st. v. pe bordul cuirasatului »Rotislav» în portul Varna. După schimbul de saluturi între »Rotislav» și yachtul »Nadejda», pe care se afla prințul Ferdinand al Bulgariei, marele duce și prințul s'au dus la palatul din Euxinograd.

Primirea la palat a fost din cele mai solemne. Primind pe ministri, marele duce a spus, că visita sa în Bulgaria nu are nici un caracter politic. A adăugat, că se simte între Bulgari ca printre ai sei. Prințul Ferdinand a adresat o telegramă de mulțumire Țarului pentru visita marelui duce. Consiliul de ministri a mulțumit dlui de Lamsdorff.

»Reichswehr», organul ministrului de război din Viena, vorbind despre visita marelui duce Mihailovici în Bulgaria și despre eventuala căsătorie a prințului Ferdinand cu princesa Xenia de Muntenegru, zice, că atitudinea provocatoare a Rusiei în Orient este foarte îngrijitoare. Prințul Nichita al Muntenegrului, care se bucură de un deosebit sprigin al Rusiei, are acum și spriginul Italiei. Situația în Orient este plină de pericole. De vom număra acum și pe Albanezi, continuă organul oficios, ne putem aștepta la grele complicațiuni.

Nicolae II. și Edward VII. în Germania.

În cercurile militare e lătită știrea, că la parada militară din 14 August va asista și Țarul și regele Angliei.

Războiul.

Guvernul englez a îndrumat pe Kitchener, ca să dea o proclamație, în care se provoacă pe răsculași a depune îndată armele, căci la caz contrar le va confisca toată averea.

O trupă de Englezi a fost încunjurată de Buri la Bloemfontein în ziua de 10 l. c. După o luptă înverșunată Englezii au izbutit să scape. (Daily News).

»Daily Mail» anunță, că generalul Botha i-a trimis știre lui Krüger,

Versurile folosite sânt diferite, parte ocașionale, parte de dor ș. a. Astfel de versuri folosite, numai la cunună, sânt și următoarele :

Așa-i rîndul fetelor
Ca și rîndul merelor,
Până-s mere mărunțele
Stau rînduri pe crângurele,
Dacă prind a se mări,
Ele prind a se rări.

Secerat-au fetele
Holdă, ca păretele,
Fetele-au tot secerat,
Feciorii, olăi a 'nșirat,
Așa-s olăile în rînduri
Ca cătanele în țuguri,
Așa-s olăile 'nșirate
Ca cătanele 'n parade.

Au pornit pe drum de peatră
Dela holda secerată!
Haideți feciori, cu rîu
Că li-se uscă grău!

că până acum 7000 de răsculași din țeara Cap s'au atașat la armata Burilor.

Kitchener a declarat, că pe toți Burii, ce-i va mai prinde, îi va ucide. Până acolo au ajuns dară Englezii, încât să fac ucigași de drumul mare. Generalul bur Botha, ca să arete, că pe Buri nu-i înfrică această amenințare englezească, a dat de știre, că dacă și vor implini Englezii hotărîrea lor, nici la ei nu va mai scăpa oficer englez cu vieața.

Din România.

Zilele acestea portul român Constanța a îmbrăcat haină de sărbătoare, căci a avut rara ocașie de a primi în sinul său pe vărul împăratului rusesc, pe marele duce Alexandru Mihailovici, care a sosit acolo Luni dimineața, venind din portul bulgar Burgas.

Încă de Duminecă seara sosit la Constanța întru întimpinarea înaltului oaspe prim-ministrul Dimitrie Sturdza.

Sosirea prințului Ferdinand.

Luni dimineața la ora 9 a sosit acolo prințul Ferdinand al României și a fost întimpinat de domni Dimitrie Sturdza, Luca Ionescu, general Năsturel, comandantul Koslinsky, prefectul Chintescu, primarul Polizu și de toți reprezentanții autorităților civile și militare și de un număr public.

Primirea a fost grandioasă.

În port staționa toată divizia de mare a flotei române de război, precum și vapoarele de poștă »Regele Carol I.», »Principesa Maria» și mai multe vase străine.

Sosirea marelui duce.

La orele 9 și 30 minute a sosit marele duce Alexandru Mihailovici pe bordul cuirasatului »Rostilav».

Primirea.

La sosire a fost salutat cu 21 lovituri de tun, date de bateriile de pe »Rostilav»; s'a răspuns cu același număr de focuri. Comandantul marinei militare române, a făcut o vizită cuirasatului »Rostilav» și a fost primit cu o salvă de 21 de tunuri, ear' îndată ce a pus piciorul pe bordul vasului imperial, acesta a arborat pavilionul românesc. În același timp de pe vasul »Elisabeta», care a arborat pavilionul rus, s'au tras 21 lovituri de tun.

Căpitanul comandor Eustațiu, șeful diviziei de mare, a vizitat pe șeful vasului rusesc.

Haideți feciori, cu apa

Că se uscă cununa!

E de însemnat, că venind către casă, seara, cântând aceste versuri, nu apucă a sfîrși pe deplin nici unul, din cauză, că sînt întrerupte de către săteni, cari auzind apropierea cununei le espre întimpinare, cu cofele și donițele pline cu apă.

Stînd ascunși în întunec, așteaptă apropierea cununei, ear' când cununa este în imediată apropiere — tiptil, neobservați se reped, aruncă apa cu dibăcie, făcînd o învălmășeală de nu știi ce se alege. Aici auzi țipete de spaimă și frică, colo rîsetele sătenilor, cari se bucură de succesul lor, retrăgîndu-se încet spre casă.

Potolindu-se încâtva spaima, se recheamă, ear' cununa își urmează drumul nesigur și plin de scene de felul acesta, până în fine ajung, ude până la piele, la casa țeranului — proprietarul cununei.

Principele Ferdinand pe „Restislav“.

La orele 11 jum. principele Ferdinand al României, îmbrăcat în uniforma de general în mare ținută, purtând cordonul de mare cruce al Sfântului Stanislav, a făcut o vizită marelui duce Alexandru Mihailovici, care 'i-a întors-o pe bordul vasului »Regele Carol I.«

Marele duce purta marele cordon al Stelei României.

Marele duce în Constanța.

După amiază la orele 3 și 30 m. marele duce a vizitat orașul Constanța, casarma vânătorilor și a regimentului de dorobanți.

Seara principele Ferdinand a oferit un banchet în onoarea marelui duce și a suitei sale pe bordul vaporului »Regele Carol I.«

Primul toast a fost ridicat de A. S. R. principele Ferdinand, care salutând pe reprezentantul Țarului, a beut în sănătatea Țarului și a Țarinei.

A răspuns A. S. I. marele duce Mihailovici, care a mulțumit pentru primirea ce 'i-s-a făcut și a rugat pe A. S. principele Ferdinand să 'i fie interpretul pe lângă M. S. Regele Carol spre a 'i exprima regretele că nu se poate prezenta. A închinat pentru Suveranii României.

Musica a intonat imnul rusesc și apoi pe cel românesc.

Marele duce a mai închinat pe urmă pentru AA. LL. RR. principele și principesa României, pentru armata și marina română.

A răspuns A. S. R. principele Ferdinand, închinând pentru marea ducesă, armata și marina rusă.

Musica a intonat imnul românesc și apoi cel rusesc.

**Dela adunările cercuale
— ale „Asociațiunii“.****Huedin.**

În 24 Iunie n. s'a ținut în Huedin a doua adunare generală a despărțământului »Hida-Huedin« al »Asociațiunii«. Conducătorii acestui despărțământ în frunte cu dl protopop gr-cat. Ioan Pop din Morlaca, au desfășurat mult zel și sîrguință. Au înființat deja 14 agenturi și au pus basă unei biblioteci centrale. Adunarea a fost cercetată de numeroși

Ajunși fiind, intră în casă în rînd așa, ca purtătoarea cununei să fie la mijloc, suferind pentru ultima oară groaza de apă aruncată în fețe de către cei aflători în lăuntru.

Răsbînd atacul, intră în casă, încunjură masa de trei-ori cîntînd, fără a se lua cununa de pe capul purtătoarei, apoi se așează la masă, așa ca cununa să fie în fruntea mesei.

După o odihnă de vre-o câteva minute, fata, care stă la cornul stîng al mesei, se ridică, și ține așa numita »cuvîntare« în numele tuturor. Ea este următoarea:

Bună seara gazdă mare,
N'ai eșit cu ploscăfară
Înainte cununii!
Te-ai temut, că n'om veni
Mai de mult am fi venit,
Dar' ne-a fost grâu încălțit,
Și cu apă ne-au stropit;
Mai de mult am fi plecat
Dar' ne-a fost grăul călcat,

preoți, avocați, învățători, doamne și domnișoare până și de pe la Bistrița și Cluj, între cari d-nii Dr. Frîncu, Podobă, protop. Roșescu din Cluj, Dr. Tripon din Bistrița ș. a. Adunarea a succes oât se poate de bine. Seara s'a dat un concert cu concursul d-șoarelor Virginia Gall și Adelina Piso. După concert a urmat bal.

Cuceu (Sălagiu).

La 1 Iulie n. s'a ținut adunarea despărțământului XVI. sălăgean al »Asociațiunii« și adunarea »Reuniunii femeilor române sălăgene«. Mai întăiu s'a ținut adunarea despărțământului, premergîndu-'i un serviciu divin săvîrșit prin Rev. D-n Alimpu Barboloviciu, vicarul Sălagiului. Adunarea a fost cercetată de un public foarte numeros. — După terminarea acestei adunări a urmat ședința »Reuniunii femeilor române sălăgene« sub conducerea d-nei vicepreședinte Veronica Vicaș, participînd un număr însemnat de doamne. Reuniunea aceasta susține o școală cu 6 clase, avînd menirea de a deveni cu timpul o școală centrală de fete a inteligenței române din Sălagiu. Școala stă sub conducerea d-șoarei învățătoare Rea Silvia Langa și a directorului Gavriil Trif, profesor preparandial pensionat. Reuniunea a pus basă unui muzeu de industrie de casă și port femeiesc din ținutul ei. Averele ei este azi de 11.765 coroane 24 bani, și primește anual dela institutul »Silvania« 600 coroane ajutor pentru susținerea școlii. Reuniunea, după-cum am mai arătat, va aranja o expoziție de industrie de casă cu ocaziunea adunării pentru fond de teatru român în Șimleu. După adunare s'a dat un banchet, ear' seara bal.

Esamene la sate.**Avrig.**

În 23 Iunie n. s'a ținut esamenul la școala capitală română gr-or. cu 4 învățători din Avrig.

La fața locului a eșit dl Dr. D. P. Barcianu, profesor seminarial și referent școlar, însoțit de dl Dr. Elie Cristea, secretar consistorial.

Esamenul a fost condus de dl referent Dr. D. P. Barcianu, ear' dl protopop I. Cîndea asculta cu tainică mulțumire sufletească la răspunsurile elevilor și elevelor.

S'au esaminat toți elevii din toate 4 clasele, unii dintr'un obiect, alții din alte obiecte, așa că fiecare părinte, care a luat parte la esamen, a putut auzi pe copilul sau răspunzînd. Materialul parcurs în decursul anului școlar a fost deștut de bine ales și tractat, ceea-ce s'a putut vedea din răspunsurile mulțumitoare date din partea elevilor și elevelor. În fiecare clasă a esaminat atît dl referent Dr. D. P. Barcianu, cît și învățătorul respectivei clase.

Acî a putut vedea ori-și-cine dintre cei prezenți pe distinsul bărbat de școală cît de bine se pricepe în ale dăscăliei.

Pentru învățătorii prezenți a fost acest esamen o adevărată școală, unde li-s'a dat ocaziune a iubi și stima pe dascălul lor și mai mult.

După-ce s'a terminat esamenul, a ținut dl Dr. D. P. Barcianu o vorbire foarte frumoasă și instructivă celor de față și în urmă ne-am adunat toți învățătorii sub președința dînsului, la o conferință, unde 'și-au făcut unii dintre d-nii învățători reflexiunile lor cu privire la acest esamen. Resultatul esamenului s'a dovedit în general a fi mulțumitor, ceea-ce a fost și părerea dlui referent școlar.

Cu plăcere amintesc la acest loc și despre lucrurile femeiești espuse în sala de esamen și lucrate cu dibăcie de elevele școlii sub conducerea domnișoarei Sofia Vasilie, la propriul îndemn, pentru-ce numai laudă merită.

Recunoștință și mulțumită aduc și pe această cale onor. comitet parochial din Avrig pentru ospitalitatea manifestată față de oaspeții străini prezenți la acest esamen, invitându-'i pe toți la un prînz comun.

Între publicul, care a asistat la acest esamen, au fost și mulți învățători, preoți și alți inteligenți din împrejurime.

Mulțumiți cu succesul acestei zile ne-am depărtat cu nădejdea, că pe viitor vom afla un spor și mai îmbucurător la școala din această comună.

Un dascăl.

Și cu apă ne-au udat!
D-voastră v'ați lăudat:
C'aveți curți, mîndre, de peatră,
Batăr Frâncii, cai să-și bată
În lontru să nu străbată;
Noi cu Frâncii ne-am bătut,
Și 'n lontru-am străbătut.
D-voastră v'ați lăudat:
C'aveți un voinic frumos,
Ca din o șcătulă scos;
Dar' voinicul nu-'i acasă,
Că grâu roș 'i-ați măsurat
Și la moară 'i-ați minat.
Dar' morarul nu-'i acasă,
Că-'i dus în pădure
Să pască căpsune și mure,
Morărița meșterită; a dat poc,
Și-a venit moara la loc,
A turnat grâu roș în coș,
Din coș a căzut în peatră
Și din peatră în covată:
Trei țărițe și-o fărină
Pân' a fost covata plină
Și-a dus-o acasă

Și o-a dat la jupăneasă.
A cernut-o prin o sită deasă
De mătăasă.
A făcut un colac frumos,
Serisă-'i fața lui Christos.
Dar' rupeți colacu 'n două,
Jumătate ni-'l dați nouă!
Ba rupeți colacu 'n tri
C'asa zău ni-'ți mai ghici!
Trecui valea și o punte
Pân' la o gazdă de frunte,
Trecui puntea și o vale
Până la o gazdă mare:
C'are plug cu patru boi
Și pogonici câte doi,
Și-un lădoiu cu taleri, noi,
Și ne dați și nouă doi.
Unu mie, pentru minciună,
Unu la față, pentru cunună.
Crească-ți podina cât casa
Și vravul cât masa
Din un spic-eas' un otic,
Din o mână-o miertă plină.
Fii gazdă cu voe bună

Ciurila (Turda).

Făcându-ni-se cunoscut de iubitul nostru preot, că în 21 Maiu vor avea pruncii esamen, ne-am interesat mult să vedem secerișul, pentru-că și în anul trecut esamenul nostru a fost mai lăudat decât al tuturor. Dl protopop Codarcea însoțit de preotul local și mai multi învățători din vecinătate au și sosit la ora hotărâtă.

Fiind adunați numeroși oaspeți, între cari și dl Emil Marcu, preotul Silvașului-maghiar, s'a început esamenul pruncilor din religiune, din care s'a spus întreg cathechismul și istoria biblică, dând dovadă cu răspunsurile cele bune, că din acești prunci vor deveni creștini buni. Doi prunci au ținut apoi două vorbiri frumoase către dl protopop și director școlar. După aceea s'a continuat cu celelalte studii, din care încă am auzit răspunsuri foarte bune, dar' cu deosebire a făcut plăcere publicului adunat declamațiile și două dialoguri, care s'au predat cu atâta istețime, încât cugetai că nu ești la o școală elementară de pe sate. Tot așa de frumos a fost și cantul, cu care ne-a delectat și peste an corul pruncilor la sf. biserică în toate Duminecele.

În urmă dl protopop prin o vorbire frumoasă a mulțumit domnului director, comitetului școlastic și harnicului învățător George Ciugudean pentru ostenețele făcute peste an, zicând: dovadă e esamenul acesta bun, care cu bucurie a umplut inimile tuturor, cari au fost de față, ear' învățătorilor din jur a dat impuls de emulațiune, ca pe viitor și ei să fie lăudați.

Octavian Felecan.

Corniareva (Bănat).

În 25 Iunie n. 1901 s'a ținut esamenul final pe anul 1900/901 la școala noastră comunală din Corniareva, fiind de față primarul comunal ca președinte al scaunului școlar dimpreună cu alți membri ai acestuia, inteligenți, mai mulți poporeni și părinți ai fiilor de școală.

S'au esaminat școlarii prin dl inv. Alexie Bijan, dând din toate obiectele de învățământ răspunsuri corecte și

Pasta mândră de cunună!

Noi cununa nu 'ți-om da,

Pân' ploșca nu 'ți arăta,

Și-un voinic frumos ni 'ți da,

Ce cununa ne-a lua

Și 'n gură ne-a săruta,

Dar' nu-l dați dela ușe

Să fie cu gușe,

Nici dela vatră

Cu gura căscată,

Nici dela pat

Să fie colțat,

Ni-l dați dela masă,

Că ni e copila aleasă!

Hai voinice și o ia,

Că copila-i tinerea,

Și cununa e cam grea

Și nu o poate ținea!

După sfârșirea acestei cuvântări, un fecior care e destinat mai dinainte spre acest scop, înaintează spre masă până în fața purtătoarei de cunună.

Când a ajuns feciorul aici, purtătoarea cununii se ridică, ear' feciorul să-

foarte bune; disciplina școlară încă a fost esemplară.

S'au declamat mai multe dialoguri și poesii frumoase, care au mulțumit pe toți cei prezenți.

În urmă dl preot local Nestor Brinzeiu simțindu-se asemenea foarte mulțumit, prin o vorbire frumoasă a mulțumit dlui învățător pentru progresul făcut, arătând și elevilor partea cea bună, ce are omul în viață, după cartea ce învață.

Iacob Talpeș.

învățător pensionat și membru școlar.

Sighișoara.

În 16 Iunie n. s'a ținut esamenul public la școala noastră gr.-or. română din cetatea Sighișoarei.

Esamenul a fost condus de dl protopresb. Demetriu Moldovan, încununat de un număr foarte însemnat de domni, doamne și domnișoare, precum și de epitropia, comitetul parochial și un număr foarte mare de credincioși.

Esamenul s'a început cu elevii clasei prime, continuându-se cu elevii din clasele II. și III. Succesul strălucit al esamenului cu toate trei clasele a dovedit și de astă dată, că învățătorii noștri, domnii: Iuliu Holdăr, Vasiliu Suciș și Ambrosiu Stoicoviciu sunt la culmea chemării lor, îndeplinindu-și datorințele cu conștiințositate.

La finea esamenului dl ppresb. Demetriu Moldovan în termeni calzi și aleși a ținut la adresa elevilor o vorbire foarte instructivă, dându-le îndrumări și sfaturi foarte potrivite pentru viitor, și apreciând succesul esamenului a adus lauda meritată dlor învățători: Iuliu Holdăr, Vasiliu Suciș și Ambrosiu Stoicoviciu, pentru succesele obținute.

La terminarea acestei vorbiri a luat cuvântul dl învățător Vasiliu Suciș, care asemenea prin cuvinte foarte alese mulțumește pentru conducerea înțeleaptă și cu tact a esamenului. Mulțumește și stimatului public pentru viul interes cel-l are față de școală.

Dureroase și duiioase au fost cuvintele dlui Vasiliu Suciș, când a adus la cunoștința poporului, că are să ne părăsească pentru totdeauna, spunându-ne,

rutându-o îi ea cununa de pe cap și scuturându-o deasupra mesei o predă gazdei. După cele întemplate, primesc câte un păhar de beutură, după care merg să schimbe vestimintele cele ude. Reîntorcându-se sunt poftite la masă, unde cinează. La începutul cinii, fata care a ținut cuvântarea se ridică cu un păhar de beutură și închină gazdei următoarele:

Să trăești gazdă, găzdiță!

Eu 'ți închin o copiliță,

Cu mâneci albe, pestriță.

Eu 'ți închin cu acest păhar,

D-zeu cu mare dar;

Cel-ce înflorește florile,

Și pornește vânturile,

Și uscă fânul cu soare,

Grâu-l coace cu răcoare.

Vieată bună d-tale!

După cină urmează jocul cel mult dorit, care durează 2-3 ore. Ear' la sfârșitul jocului urând gazdei noroc, se duc fiecare la casele lor.

că prevedința l-a ridicat la treapta preoției. Într'adevăr pentru noi pierderea dlui învățător Vasiliu Suciș e o lovitură, o durere foarte mare! Dar' în durerea noastră ne mai mângâiem cu aceea, că ne-au rămas cel puțin cei doi preaiubiți învățători, d-nii Iuliu Holdăr și Ambrosiu Stoicoviciu, rugându-i, ca măcar dinșii să nu ne părăsească. Mulțumindu-le și pe această cale dlor învățători pentru ostenețele făcute atât în școală cât și afară de școală, le zic un »trăească învățătorii din Sighișoara, cari prin diligența cea mare, prin purtările esemplare atât în școală cât și afară de școală, au câștigat simpatia tuturor, nu numai a Românilor, dar' chiar și a străinilor!«

Sighișoreanul.

Societatea pentru fond de teatru.**Programul**

festivităților din privilegiul adunării »Societății pentru crearea unui fond de teatru român«, ce se va ține est-an în Șimlul-Silvaniei, la 2 și 3 August st. n.

1. În 31 Iulie a. c. st. n.:

a) la 2^{1/2} ora d. p. primirea comitetului societății la gara Șimlului. Primirea și încuarterarea oaspeților;

b) la 8 ore seara serată de cunoștință în »Hotelul Național«.

2. În 1 August a. c. st. n.:

a) la 8 ore dim. serviciu divin în biserică gr.-cat. română din loc. Răspunsurile le va executa corul teologilor de Gherla;

b) la 11 ore a. m. prima ședință a adunării;

c) la 2 ore d. p. banchet;

d) la 8 ore seara concert și reprezentațiune teatrală. Programa detaliată se va trimite la foi și se va distribui în seara reprezentațiunilor la cassă.

3. În 2 August a. c. st. n.:

a) la 9 ore dim. a doua ședință a adunării;

b) la 1 oră în zi prânz comun à la carte;

c) la 3 ore d. p. excursiune la Pădurița Morii: »Vila Ana«;

d) seara la 8^{1/2} ore petrecere de vară în promenada orașenească.

4. În 3 August a. c. st. n.:

Excursiuni în jurul Șimlului.

5. Sub durata festivităților vizitarea expoziției obiectelor industriei de casă aranjate de reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoara și Sălajiu.

Nota. P. O. oaspeți sunt rugați în privința cuarterului a se adresa până în 22 l. c. la dl Ioan I. Lazar, contabil la institutul de credit »Silvania«, în Șimlul-Silvaniei.

Biroul comitetului aranjator sub decursul festivităților va fi permanent în localitățile institutului de credit »Silvania«. Trenurile sosesc dela Carei la 10^{1/2} ore a. m., dela Cluj la 4^{1/2} d. m., dela Orade la 1^{1/2} d. m. și seara la 10^{1/2}. Șimlul-Silvaniei, la 9 Iulie 1901.

Comitetul de primire.

Mohamedanii la Meca.

Între închinătorii la un singur Dumnezeu sunt câteva sute de milioane, cari o fac aceasta după învățăturile prorocului mincinos Mohamed. Închinătorii acestuia, numiți mohamedani (Turci, Tătari, Arabi, Indieni, Persiani, Afgani etc.) sunt pe lângă altele îndatorați să meargă odată în viața lor la Meca, un oraș în Arabia și locul cel sfânt al lor. De îndatorirea aceasta sunt deslegați numai sclavii, nebunii și săracii. Fiecare mohamedan credincios face tot, ce îi este cu putință, ca să poată ajunge odată în viața lui la Meca și să capete apoi numele de *hagi*. Numai Turcii și Tătarii de sub stăpânirea românească (Dobrogea) au slăbit în împlinirea acestei datorințe, fiind între ei foarte puțini, care să fi făcut drumul acesta.

Înainte de plecare își face testamentul și-și ia sănătate bună dela toți cunoscuții. Pregătirile acestea ca pentru moarte le înțelegem, dacă ne gândim, că mulți dintre ei nu se mai reîntorc, murind unii de ciumă, alții de gloanțele tâlharilor de drum, cari îi pândesc în pusturile Arabiei.

Toți își iau merinde cu ei pentru mai multe luni: saci cu pâine făcută acasă și uscată la soare, carne de oaie uscată sau afumată, pusă în senu și ținută în cutii de tinichea. În cele dintâi luni e încă bună carnea aceasta, mai târziu însă se acopere cu mușgai și capătă un miros neplăcut. Unele seminții tătarești au carne de cal, de care mănâncă și Tătarii Nohai din Dobrogea.

Mohamedanii din Europa (Rusia, România, Bosnia, Turcia) se adună la Constantinopol, de unde se duc cu vapoare la Egipt. Aici se pun pe vapoare, în cari tiosii ca oile pleacă pe Marea-roșie înspre sud. Când se apropie de Iambo, portul Medinei, sau de Geda, portul Mecei, se scaldă toți, își lapedă hainele, pe cari le-au avut de o lună pe ei și se îmbracă cu *ihramul*, haina cea sfântă. În Geda se întâlnesc mohamedanii europeni cu cei veniți din Africa și din Asia-de-sud. Dela Geda la Meca călătoresc 2 zile, călare pe măgari sau pe cămile. Călătoria e împreună cu mari primejdii, pentru-că ținutul acesta e plin de tâlhari arabi, cari, deși sunt și ei mohamedani, îi jefuesc pe bieții peregrini fără milă.

Înainte de a se închina la Caaba, locul hotărât de sfânt prin Mohamed, se duc pe muntele Arafat, unde cadiul din Meca se roagă dimpreună cu ei. De aici merg la Misdelif, unde stau peste noapte. Când dă cadiul semnalul, se aruncă toți la pământ și adună fiecare 49 petri. În dimineața următoare se duc cu aceste petri în valea dela Mine, unde zic, că li-se arată diavolul. Când li-se năzarește aceasta, aruncă toți cu cele 49 de petri înspre el. Ne putem închipui, câte petri vor fi acolo, dacă avem în vedere, că în tot anul sunt sute de mii de peregrini adunați. După ce l-au bătut pe diavolul cu petri, fac jertfa, tăind oi sau capre. Mirosul grozav dela atâtea vite ucise în căldura cea mare de acolo îi face chiar și pe peregrini să fugă curând de acolo. Ajunși eară în Meca, încunjură Caaba de șapte-ori în fuga mare, până-când oboseși cad jos. Isprăvind cu

această încunjurare, bea fiecare din fântâna cea sfântă, a cărei apă se vinde și în sticle cu prețuri mari.

Caaba este un edificiu pătrat, în care se află o peatră mare neagră, despre care susțin mohamedanii, că a fost patul lui Adam. Mai înainte sărutau peregrinii această peatră, dar molipsindu-se mulți de boale, s'a oprit aceasta.

Peregrinii se reîntorc în patrie pe același drum. Acasă îl așteaptă pe cel-ce a fost fericit să meargă la Meca satul întreg. El poartă acum numele de *hagi*, fesul pe cap și-l leagă cu un brâu lat, care are altă culoare, de cum e a celorlalți mohamedani și toți îl țin de sfânt. Numele de *hagi* se moștenește din tată în fiu și acesta e mândru putând adaoge lângă numele lui și al tatălui seu și pe cel de *hagi*, deși n'a fost la Meca.

ESTRAS

din petiția înaintată ministrului de culte și instrucțiune publică referitoare la revizuirea legii de pensiiune învățătoresci de comitetul regnicolar. Tradusă de membrul aceluiași comitet dl Nicolau Albani, învățător dirigent domonial.

(Urmare și fine).

Văduva

a) după moartea bărbatului rămâne în toate drepturile bărbatului computeate $\frac{1}{2}$ an, afară de aceea să capete accidentiile de înmormântare în sumă cât îi fac venitele pe 3 luni ale răposatului;

b) pensiiune după computarea tuturor venitelor bărbatului seu în suma de 50%.

9. Accidentiile să se aplacideze pentru creșterea copiilor, la băieți până la etatea de 20 ani, la fete până la 18 ani.

10. Orfanii de tată ori mamă numai să capete a 6-a parte din dreptul ce i-se compete mării fără considerare la numărul copiilor.

11. Orfanii de tot să se crească în orfelinate ori familii acomodate atât din punct de vedere al educației, cât și sanitar, în cazul din urmă să capete partea ce-i compete mării lor din pensiiune în suma de 50%.

12. Procentele de contribuire cu ocașiunea avansamentului de salar dela 50% să se reducă la 25%.

13. Procentele anuale de 2% din contră să se urce la 3%.

Taxele să se încasseze ca dare comunală la fiecare cuartal de an.

Venitul provenitor din procentul al 3-lea în cei 3 ani dintâi se va întrebuința pentru cassa învățătorilor »Francisc Iosefina I«, în anii dela 4—6 să se întrebuințeze pentru fondul bolnavilor, din fondul de pensiiune să se destineze resp. să se rupă o astfel de parte, încât să se poată da cuota la acei învățători cari au servit înainte de 1870 și susținătorii școalei nu se pot deobliga la solvirea aceleia.

14. Contribuirea statului să se ridice la șese sute de mii coroane (600.000 cor.)

15. Accidentiile de 30 bani se susțin și devin deobligatoare.

16. Afară de acestea toate drepturile și venitele asigurate prin legile și ordinațiunile guvernului de până acum se susțin și mai încolo.

17. Spesele cu manipularea fondului să le supoarte statul.

18. În decurs de 10 ani, pe an 10 mii coroane din venitul fondului au să se întrebuințeze pentru cei-ce n'au fost primiți din cauza etății trecute, sau pentru orfanii învățătorilor, cari au răposat înainte de un ser-

viciu de 5 ani, după 10 ani tot capitalul este a se întrebuința pentru acești din urmă.

19. Dorim ca în comitetul manipulator învățătorimea să se reprezente: 1. prin 1 învățător pentru asilele de copii (kisededovó); 2. prin un învățător elementar; 3. prin un învățător dela școalele civile și afară de acestia prin un referent ales din când în când de comitetul regnicolar. În comisiunile comitatense de pensiiune să fie reprezentată reuniunea oficioasă din comitat prin un membru, care să aibă drept de vot și consultare.

20. Fondul învățătoresc să stea sub supravegherea ministrului de instrucție, dar să obțină o organizație de sine stătătoare.

21. Susținătorii școalelor cu fonduri proprii sunt deobligate a asigura în decurs de 1 an toate avantajile asigurate în legea de pensiiune.

22. Legea de pensiiune tot la 10 ani să se revizue.

Eată, Escelența Voastră, acestea sunt dorințele învățătorimii ce se leagă de revizuirea legii de pensiiune. Rugându-vă cu umilită stimă să binevoii a le lua în grațioasa-vă atențiune și pentru îndeplinirea lor a întrevini cu toată auctoritatea.

Învățătorimea depune în mâinile tari a Escelenței Voastre această cauză cu deplină încredere.

Din încrederea adunării generale a comitetului regnicolar învățătoresc ținută la 1900, August 16 etc. etc.

Budapesta, 1 Martie 1901.

Lakits Vendel m. p. Hajos Mihály m. p.
președintele comitetului regnicolar. secretar.

Această petiție pentru orientarea învățătorimii fără deosebire de naționalitate și confesie se decide a se publica în »Foaia școlastică« și »Foaia Poporului« din Sibiu în interesul învățătorilor. Hotărâre adusă în adunarea inv. din desp. Făgăraș, ținută în 19 și 20 Maiu 1901 în Vad.

Octavian Popp,
secretar al despărț.

La școala de cadeți!

Partea cea mai mare din părinți se gândesc cu îngrijire la viitorul cel mai apropiat al copiilor lor. Îndeosebi cei-ce au băieți, cari au terminat patru clase gimnasiale sau reale, nu prea știu ce să se facă. Dându-l mai departe la studiu, trebuie să știe dela început, că vrând să facă ceva din el trebuie să-l lase să isprăvească gimnasiul întreg și să-l mai dea după aceea încă la o școală înaltă. Mai curând asigură părintele viitorul băiatului seu dându-l în școala de cadeți. Plata anuală de 300 cor. e, am pută zice, mică, dacă socotim, că pentru 150 fl. elevul capătă cuartir, instrucție, mâncare, haine, cu un cuvânt tot ce-i trebuie și dacă mai socotim și aceea, că învățând bine i-se micșorează această taxă, care poate fi plătită și în rate lunare.

Mai e ceva. Elevii, cari au absolvat cursul al III-lea și devin neapți pentru serviciul militar, pot să facă examenul de maturitate la o școală reală, ceea-ce e un mare favor.

Mulți părinți, ori chiar băieți, se vor teme să ceară primirea în școalele de cadeți din cauza necunoașterii limbii germane. E adevărat, că din cauza sistemului de azi ni-s'au făcut aproape cu

neputință însușirea limbii germane, care ca limbă universală ar trebui să o cunoască fiecare om cult. Știm și aceea, că la gimnasiile ungurești își bat numai joc de limba germană. Împrejura-rea, că copiii noștri știu puțin nemțește, n'are să ne sparie, pentru-că cel slab în privința acestei limbi poate să facă un curs pregătitor de un an, în care repe-tează aceea ce a învățat în gimnasiu, dar' acum în limba germană. Că tre-bue să facă 5 ani, în loc de 4, nu e mult, căci și așa cu 20 de ani iasă ofi-cer, apucând într'o carieră frumoasă cu o leafă bună. În cererea de primire trebuie însă amintit, că părintele se în-voește, ca copilul lui să fie primit în cursul pregătitor, dacă băiatul nu va pute face esamenul de primire.

Condițiunile de primire le-am pu-blicat pe larg în numerii trecuți și le vom tipări curând în broșură separată, pe care și-o va pute procura fiecare pentru câțiva cruceri. Fiind termenul ultim pentru înaintarea rugărilor, 15 August n., să se grăbească cei-ce au gân-dul la armată, singura instituție din pa-trie, unde aflăm și noi dreptate.

PARTEA ECONOMICĂ.

Iepurii de casă.

Se ved și pe la satele noastre icolea iepuri de casă, dar' acestia sânt ținuți numai de petrecere câtva timp, până se satură omul de stricăciunea ce o fac, fiind lăsați liberi, și să scape cu-rând de ei. E pagubă, că nu gândește nime ce folos relativ mare se poate trage din îngrijirea lor. Cultura iepu-rilor de casă, cari ajung la o greutate de 5-7 chlgr. e foarte dezvoltată în Anglia, Franca și Belgia, unde cultivă-torii câștigă după ei milioane de cor. pe an. Și în Holanda, Germania și Șvi-țera e recunoscută importanța acestei culturi, care crește din an în an.

În Anglia și Irlanda se consumă cantități mari de iepuri de casă în fa-miliile cele mai bune și pentru munci-torul englez friptura de iepure nu lip-

sește Dumineca pe masă. Din Belgia și Franca vin în toată săptămâna peste 300 mii de iepuri de casă la Londra. În Paris se mănâncă zilnic 20 de mii.

Soiuri sânt foarte multe. Cele mai bune de carne sânt soiul flandric, uriaș de Viena, normandiu, argințu și corci-turile dintre acestea. Pieile vinete și moi ca barșonul ale soiului uriaș de Viena se vând cu 1 coroană, pieile ar-ginții și mai scump.

Iepurii se sporesc foarte tare. Băr-bătușii se nu fie folosiți pentru prăsilă înainte de ce au implinit 9 luni, feme-iușele înainte de 6 luni. De prăsilă sânt buni 3-4 ani. Pentru 6-10 iepuroici ajunge un iepure. Împărechindu-se ie-puroaica de șese-ori într'un an și socotind numai 4 pui la o fătare, avem dela una cel puțin 24 pui în anul dintăiu și 300 într'al doilea. Iepuroaica poartă 30 de zile și după 2-3 săptămâni iasă puii, cari la început sânt orbi, din cuib.

Iepurii de casă se tin în cotețe se-parate, cari pot fi făcute din bucăți de scânduri, lădițe stricate etc. Curățenia, lumina și aerul sânt condițiuni neapă-rat de lipsă, dacă vrem să avem folos mai de ispravă după ei. În ce privește nutrețul, ei mănâncă aproape tot, ce pro-duce grădina și câmpul. Îndeosebi le plac și păstăioasele și ovėsul, cari îi fac cărnosi. Fân bun trebuie să fie totdea-una în coteț. Iepuroaicelor, cari lăp-tează, le dăm și lapte de capră sau lapte fert de vacă, puilor întărcați pâne mu-iată în lapte.

Carnea de iepuri e albă. Dacă nu s'a schimbat mai adese-ori nutrețul, ea are un gust cam dulcîu, care se perde însă, dacă o pregătim cu sare și puțin oțet. Iepurii mai tineri se coc sau se frig, cei mai bătrâni dau supă bună, zamă acră, tocană. După analiza ce a făcut-o profesorul Dr. König, carnea tare ușor de mistuit a iepurilor de casă are mai multă putere nutritoare (21.5% albumină și 10% grăsime, decât cea de vită, porc și găină.

Cheltuelile împreunate cu cultura iepurilor de casă sânt foarte mici. La sate chiar nutrețul nu costă nimic, co-tocioarele pentru ei tot așa. Un iepure și o iepuroaică de prăsilă costă până

la 10 coroane. De altă parte avem tot-deauna o carne bună la casă, ear' din piei, cari dacă sânt dela un soi bun se vând cu 1 cor. și mai bine, încă se scoate un câștig frumușel.

Cel-ce vrea să-și procure un soi bun, se poate adresa la dl Heinrich Straka, secretarul reuniunii pentru cul-tura iepurilor de casă din Viena, X. Hentzigasse nr. 6, alăturând epistolei (scrise nemțește) și o marcă postală pen-tru răspuns.

Pregătiri pentru o nouă bancă.

Sibiu, 7 Iulie n. 1901.

Cu data Sibii suburbial-de-jos, 6 Iulie a. c. ni-se scriu următoarele: Astăzi, Du-minecă, după serviciul divin, la care au asistat aproape totalitatea credincioșilor parohiei noastre gr-or., parochul no-stru, părintele *Constantin Dimian*, ne-a vestit, că referentul consistorial, dl *Victor Tordășianu* dorește a ne vorbi despre unele așezăminte folositoare nouă peste tot și economilor și meseriașilor noștri îndeosebi. Dl *Tordășianu*, luând cu-vântul, ne pune la inimă cauza *Reu-niunii române de înmormântare din Sibiu* carea înființată abia de un an, a dat ajutoare de peste 1000 coroane în cele 10 casuri de moarte întem-plate în sinul Reuniunii. Ca dovadă a în-semnătății și a marelui folos, ce acest așezământ îl aduce membrilor sei, ser-vește și împrejurarea, că la ea sânt în-scriși 400 membri. Direcțiunea cu apro-barea adunării generale în vederea acestora hotărîre a luat de a se înființa o nouă secție cu 300 membri. Membrii, cari se înscriu la noua secție, solvesc taxa de înscriere 2 cor. și taxele à 60 bani pentru casurile de moarte întem-plate singur între membrii din această secție.

După toate acestea dl *Tordășianu* ne-a vorbit pe larg despre folosul, ce noi l-am avè dacă am alcătui pentru trebuințele noastre un fel de *bancă po-porală*, asemenea băncilor ce de o vreme încoaci le alcătuește statul, și de care bine de curând a alcătuit și în orașul nostru. Chemarea acestor bănci este de a sări în ajutor părtașilor cu impru-

de unt, din școala militară, cum îl chiamă, răspundea, cu mâna la bonetă stând smirna:

— Ioan Istețul, să trăiți domnule sublocotenent!

Veni acum vremea să fie liberat din oaste Ioan Istețul și se pregătea să se întoarcă la satul lui, care era hăt-colo, departe, în județul Rîmnicul-Vâlcoii, unde îl aștepta o muiere frumoasă și tinără, că apucase a-și pune pirostiile popii pe cap înainte de ce pîrdalnicul de sort se-l fie chemat la oaste, doar' o învia vitejia lui Stefan-cel-Mare și-a lui Mihaiu-Viteazul. . . Și pe ce odor de muierească nimerise Ioan! . . . Isteț nu era Ioan, dar' dragostea n'are ochi, ci-că, și deci fata dascălului dela biserica din Săl-cați, — satul lui Ioan, — ca să nu mai treacă o săptămână a brânzii peste 18 ani impliniți, fără-ca peteala să-i po-leiască gățele negre ca peana corbului, primi să fie nevasta lui Ioan. Și eac

IOAN ISTEȚUL.

— Legendă —
de

V. A. Urechia.

— Cumetriță dragă, dragă cume-triță!

— Ce poștești cumetre Urechia, de mă chemi la pîrleaz?

— Rogu-te, împrumută-mi ni-țică sare.

— Cum de nu? Eată încă proas-petă, de sub pisălog. . . Da ce, cumetre, te lăsași de senatorie, te făcuși bu-cătar?

— De! cumătră. . . tot o bucătărie și încă proastă și senatoria! . . . Numai nu pentru asta îți cerui nițică sare. . . Ia am găsit, cumătră, umblând mai de-unăzi pe lângă casarma Malmezon, o poveste cam lăncedă și voiui să cerc ce o eși de 'i-oi da un prăvuleț desare. . .

— Ce ai găsit la casarmă? . . . Ei, da, fie ce-o fi. . . Eaca sarea cerută. . . De 'ți-o mai trebui. cumetre. . .

— Mulțumesc, cumetriță. . .

— Pentru puțin cumetre Urechia!

Păi, ci-că era la casarmă la Malmezon un soldat de-i zicea Ioan Istețul. Nu că doară era isteț, ci pentru-că nu era isteț de loc, da de loc! Căpitanul Gloanță, la care de o vreme Ioan era dat de vistavoiu, îi zicea adese, la din-sul acasă, cum îi zisese și la casarmă peste doi ani de vreme:

— Ioane, isteț, mai isteț, mă Ioane!

Recruții din fiecare contingent, tot auzind aste vorbe, crezură că vista-voiului căpitanului Gloanță îi zice: Ioan Istețul și >deșcă Istețule< azi, și >deșcă Istețule< mâne, porecla se lipi de nume ca mușchiul de pom. Dela o vreme și Ioan însuși, când îl întreba un sublocotenent*) eșit proaspăt ca felia

*) Gradele (sergile) se numesc în România astfel: fruntaș, căprar sergent, sergent-major. Ear' la oficeri: sublocotenent, locotenent, căpi-tan, major, locotenent-colonel, colonel, general.

muturi câștigate cu puțină cheltuială, (în timp și bani), împrumuturi date atunci, când lipsă avem de bani și date în suma de care avem trebuință și mai presus de toate sume, ce nu se pot cheltui decât pentru trebuințele aduse la cunoștința direcțiunii băncii atunci când împrumutul s'a cerut. Cu sume mai mari sau mai mici primite dela însoțire ne putem folosi la lucrul câmpului, la cumpărarea de unelte economice, la procurarea de cătră meseriași a materialului neapărat, confecționarea marfei ș. a. m. d. p. Aceste bănci sînt folositoare și pentru cuvîntul, oă banii nostri n'ar mai ajunge în mâni străine și din profitul lor ne-am pute ajuta la diferitele trebuințe ale bisericeii, școalei etc. De încheiere d-nul Tordășianu ne roagă să ne gândim asupra acestui lucru, pe care îl va aduce și la cunoștința parochienilor bisericeii gr.-cat. și la a celor din parochia din Sibiiu suburbiul Iosefin. Numeroșii credincioși au urmărit cu viu interes cele espuse și au subliniat cuvintele vorbitorului cu exclamațiuni de »trăească«. Din parte-mi doresc din toată inima, ca și acest nou așezământ folositor ființă să ia între noi asemenea »Reuniunii române de înmormîntare din Sibiiu«, alcătuită la stăruința domnului Tordășianu. Dumnezeu să ne ajute.

Un parochian.

SFATURI.

Contra gărgărițelor. După-ce e gol podul sau coșul, unde am ținut bucatetele, așezăm înainte de a insera câteva piei de oaie cu lâna în jos. Gărgărițele și larvele lor se adună în decursul nopților răcoaroase bucuroș sub ele, așa că dimineața n'avem decât să le prăpădim. Dacă aflăm după câteva zile numai puține gărgărițe sub piei, spălăm podul etc. cu o zamă de ceapă (3 cepe mari de 25 litri de apă), care e un bun mijloc de-a le omori sau cel puțin alunga, pe cele-ce vor mai fi rămas. După vre-o 14 zile mai punem încă odată piei, ca să prindem, ce s'ar mai fi prăsit din ce au scăpat, și apoi mai spălăm odată cu zama de ceapă.

Gunoitul pomilor încărcăți. În pământ mai slab, dar și în unul mai gras, nu găsec pomii încărcăți cu multe poame destulă hrană. E deci de lipsă, ca să le ajutăm acum prin gunoie, altmintrelea rămân poamele mici sau fără gust bun. Gunoitul se face mai bine cu zamă de gunoiu subțiată bine cu apă. Înprejurul pomului, cam la aceeași depărtare de trunchiu, în care se întinde și coroana, facem un șanțuleț în care turnăm zama.

Contra păduchilor de albine s'a dovedit ca bun mijloc naftalina, care are un miros penetrant, dar nesticăcios pentru albine. Naftalina o punem pe o hârtie și aceasta o așezăm sub coșniță, unde stă o zi sau o noapte. Cele mai multe din aceste gănganii, cari necăjesc mult pe biete albine, pe care se așează câte 20—30, cad amețite jos. Noi n'avem decât să le prăpădim apoi. După câteva zile și după o săptămână mai punem odată naftalină în coșniță, că să nu mai rămână nimic.

Jupuiturile coajei pomilor se vindecă mai curînd, dacă, după-ce le-am curățit bine și le-am uns cu ceară de altoit, facem în coaja de pe laturea ceea-laltă câteva creștături mici, silind astfel sucii să se grămădească mai cu seamă la rană.

Pete albe din mobile polite se depărtează dacă cu o bucată de postav muiată în o miestură egală de spirt și ulei de in, se freacă bine până dispar de tot.

Contra omidelor de varză ne dă un abonent al nostru următorul sfat: Cât ce observă cineva că îi atacă varza omidele, să presare tot firul de varză cu tărîțe de orz, așa ca toată frunza și oăpătina să fie coperite de ele. Dacă ar veni ploaie și ar spăla tărîțele, trebuie să repeteze. Omidele fug de tărîțele ghimpoase și varza rămâne nevătămată.

Pălăriile de paie de coloare întunecată se curăță ușor cu o bucată de mătăsă și câteva picături de unt-de-lemn de Provence. Periem mai întâiu bine pălăriile, le frecăm apoi bine cu unt de-lemn și pe urmă le poleim cu petecul de mătăsă, până-când nu se mai cunoaște grăsimea. Paiele vor străluci ca, nouă fără să-și peardă elasticitatea.

De muște apărăm mobilele și oglinzile spălându-le cu apă, în care a stat câteva zile aiu (usturoiu).

Pentru prăpădirea cloșanilor punem la un loc, unde umblă cloșani, dar nu și animale de casă, seara, un blidișel (tiier, farfurie) cu făină și zăhar, lângă el un blidișel cu apă proaspătă. După-ce au mâncat cloșanii făina aceasta, mai punem odată. A treia-oră punem în făină cam jumătate făină de var nestins. Cloșanii vor mânca și din aceasta și bînd apă se vor prăpădi.

Numai ceea-ce cruțăm ridică bunăstarea omului și a națiunii. Ce folos, că muncim cu sirguintă, și apoi nu cruțăm, ci risipim banii pe nimicuri, lăsându-ne duși de pofta nebună de a trăi peste puterile noastre, ca să arătăm semenilor nostri, ca stăm cine știe cum de bine. Și dacă n'ar fi tot acestia, cari ne rid, după-ce ne-a imbrîncit nevoia! Munca de azi trebuie să fie îndreptată și pentru acoperirea lipselor de mâine: în anii grași să adunăm pentru cei slabi. Cruțarea nu e înăscută omului. Ea se câștigă prin experiență, creștere și cultură. Numai luminându-se sufletul omului poate să judece bine, ca să vadă cât plătește cruțarea.

Negeii de pe fițele vacilor se îndepărtează spălându-i în fiecare zi după muls cu apă, în care am disolvat mult alaun. Tot așa de bună e și ungerea cu slănină.

așa: mai cu peciu dela protopopul pe doi cărlani, mai cu ceva colaci dela moș popa, se făcî nunta lui Ioan cu Acsinia fata dascălului.

Și pe traiu, neică!

Aș! pe traiu! când nu ți-ai sfîrșit de creștat reboajele datoriiilor cătră cinstita cărmuire!... Numai ce-l umflară pe bietul Ioan dela vatra unde, într'o bună dimineață Acsinia pusese să se sfădească în oală, la clocot, niște dragi de sarmăluțe de carne de mascur, și unde mi-l duseră la comisia de recrutare și unde mi-l desbrăcără — să nu vă fie cu bănat — gol-golișor cum l-a făcut mumă-sa... Și unde un domnișor cu mustățile rase, ca bobocul jumulit cu epă clocotită, mi-l ciocăni și pe față și pe dos...

— Bun! — strigă acest domn, par'că ar fi ales un pepene de-i copt!

Și câteva zile după aceea Ioan era la casarmă la Malmezon, în ciubote scâl-

ciate și mari de nu-i ținea pe picioare nici cu trei rînduri de obiele și mi-l băgară pe bietul Ioan în niște pantaloni cari se pomenea la casarmă din »recrut« în »recrut«, că odată avuseră și »văpușcă« roșie... De largi nici vorbă!... doi luoni puteau să se aciuiască în cei doi craci... Ear' bonetul îi cădea lui Ioan până peste ochi... Noroc că se oprea în urechile cam răsărite ale lui Ioan, că altfel n'ar mai fi văzut, cu el pe cap, nici înaintea ochilor...

Șapte ani rămase Acsinia fără de omul său. Hei! pe atunci nu era numai trei ani slujba de oștean și cu atât mai puțin nu era pe 6 luni, cât fac acum coconășii, că să dovedească că egalitatea înaintea legii e lucru sfânt!

Ce a fost, a fost! Acum Ioan era să fie liberat din oaste. Și ce vesel mai era! Întâiu pentru-că avea să-și afle casa și muierea, pe care de șapte ani nu le mai văzuse; și al doilea, pentru-

că avea să se întoarcă la satul său, la Săl-cați, cu 600 de leușori în pungă.

Că avea Ioan muiere, o spusei mai sus... Ș'apoi vorba ceea: de muiere nu scapă nici dracul! Dar' că Ioan avea 600 de leușori, cât de a-și lega de grumazi o belea de femeie!

Eacă șiretenia celor 600 de lei ai lui Ioan:

Nu cu multe luni înderăt, era Ioan cu căpitanul Gloanță, care era dat de ordonanță, în Tîrgul-Ocnei în Moldova. Într'o zi îl chiamă dl căpitan:

— Să duci, mă Ioane, — îi zice căpitanul, — să duci porunca la vameșul din ponorul Vulturului, din sus de Slănic...

— Am înțeles, domnule căpitan... dar'...

— Dar' ce?

— Dar' nu cunosc drumul prin munții ăia... Să trăiți domnule căpitan!

— Mergi și tu pe unde merg și alții, că vei nimeri... Nimeresc orbii Brăila!

Știri economice.

Din statistica lunii lui Maiu. In Maiu a. c. au fost 60.466 nașteri și 40.285 casuri de moarte, sporul populației în toate țările coroanei ungare e deci de 20.187 suflete. *Căsătorii* s'au încheiat 17.976. De tuberculosă au murit 6845, cei mai mulți în pusta Ungariei. De tusa măgărească au murit 518, cei mai mulți în Ardeal. *Pasapoarte* s'au dat în Ardeal 9919, cele mai multe în comitatul Sibiu (1119), Brașov (994), Zemplin (811), Treiscaune (585), Târnava-mare (469), Ciuc (429), Făgăraș (358). *Focuri* au fost 1227 cu o pagubă de 2.937.874 coroane. *Târguri de țară* s'au ținut 603, la cari s'au mînat 620.405 (235.666 vîndute) vite cornute, 235.270 cai (54.161 vînduți), 204.544 oi (107.396 vîndute) și 162.549 porci (71.931 vînduți).

Emigrarea la America. In anul 1900 a emigrat din Europa la America 446.449 de persoane. Din Austro-Ungaria au fost 108.701, din România 9953 (Ovrei), din Italia 111.088. Cei mai puțini emigranți (310) sînt din Sîrbia, Bulgaria și Muntenegru.

Brutar (bec) se caută în Rîmnice-Vâlcea. Acolo este numai unul, care nu se prea pricepe la brutăria de lux.

Plată în mărci nu se mai admite după o ordinațiune a ministrilor de comunicațiune și finanțe.

Rîsponsabilitatea stăpînului. Căria a enunțat, că pentru ori-ce nenorocire întîmplată muncitorului e rîsponszător stăpînul, dacă aceea nu s'a întîmplat din vina lucrătorului.

Armăsari pentru prăsilă a împărțit statul în anul acesta 1131 de viță engleză, 124 arabi, 1160 furioso și Gidran și 123 sînge pur.

Ioan luă pușca — că doar era el atîta de isteț ca să știe că la munți pot să-și ese în cale niscai fiară... și porni. Și dai și dai!... Haide hai!... tot înainte... până-ce ajunse la poalele unui munte, unde calea se iezea.

Nesțiind încătrău să apuce, — că nu era pe-acolo nici țipenie de om, Ioan se tologi pe malul Slănicului și se odihni hăulind o doină de jale. Deodată ridicând ochii spre zarea dealului, numai ce zări un om ce mergea pe creasta dealului, cu doi măgari greu încărcăți.

— Unde merg alții mergi și tu. Nimeresc orbii Brăila, — a zis dl. căpitan. Se vede că pe unde merge omul acela este drumul... pe-acolo trebuie să merg eu, își zise Ioan.

Și urcă nene, la deal, ca o capră, de se prăpăstuiu, stîrnite depicioarele lui, bolovanii și prundul, ca la vreme de șivoiu!... Haida-hai!... haida-hai!... Doar de-o ajunge pe omul cu cei doi măgari încărcăți.

Repausul de Dumineca. In privința acestuia a dat ministrul o nouă ordinațiune, ca organele financiare să controleze bine traficele, ca nu cumva să se vîndă Dumineca și alte mărfuri afară de cele de monopol.

Vinderea „balsamului de viață” al Drului Rosa e oprită în Ungaria.

Din prorociile lui Falb. Furtuni de cele mari vor fi în 28 August, 28 Sept., 27 Oct., 26 Nov. și 27 Dec. n. De rangul al doilea vor fi în 22 Iulie, 15 Aug., 12 Sept. și Oct. n. Jumătatea a doua a lui Iulie va fi ploioasă. Începutul lui August va fi secetos, mijlocul furtunos, partea din urmă ploioasă. Septembrie la început ploios, rece, apoi schimbăcios, la urmă senin. Octomvrie începe cu zăpadă, care ține, cu puține intreruperi până la fine. Noemvrie începe cu frig, căruia îi urmează ploaie. Decemvrie începe cu ninsori, apoi ploi și la fine frig mare.

Recolta cerealelor și vinurilor în Franca. După statistica oficială publicată de ministerul agriculturii din Franca, întinderea totală a sîmînturilor de grâu pe anul curent (afară de Algeria și Tunis) este de 6.800.576 hectare, contra a 6.737.880 în anul trecut. Producțiunea totală a grăului e evaluată la 113.533.000 hectolitri, contra a 109.025.960 în anul 1900.

Informațiile culese din provinciile vinicole arată o situație escelentă. E de notat, că în anul trecut Franca a avut o producție de vinuri cum nu mai avusese dela 1875. Totalul producțiunii s'a ridicat în 1900 la 64 milioane hectolitri vin.

La oficiile de postă și telegraf cu ziua de 1 Iulie s'a introdus o nouă regulă, anume: după noul ordin ministerial, în Dumineci și sîrbători (la sîrbătorile mari se țin două zile) orele de birou sînt dela 9—12 înainte de ameză; excepțiune fac oficiile, unde nu se află telegraf și telefon, la aceste vor fi numai două ore de serviciu, dimi-

neața. Orele de oficiu la telegraf și telefon (în sîrbători și Dumineci) sînt dela 9—12 a. m. și dela 2—3 d. a. Dumineca și în sîrbători înainte de ameză vor fi împărțite epistolele și pachetele, ear' după ameză vor fi împărțite jurnalele. La oficiile postale, unde jurnalele nu se împart de cătră factori postali, birourile vor sta deschise o jumătate de oră după sosirea postei, ca publicul să-și poată lua ziarele.

Stupii în România. După o statistică nouă făcută de ministerul domeniilor se găsec în comunele rurale 292.197 stupi în coșnițe de nuiete și 6222 stupi sistematici. În comunele urbane sînt 5880 stupi primitivi și 919 sistematici.

Pentru economii nostri.

La moșia „Florica” (România), ce este proprietatea „Brătian-estilor”, află aplicațiune un văcar, care să știe să îngrijească, să curețe vacile, vițeele etc., și să priceapă și de-ale lăptăriei. Remunerațiunea văcarului 30 lei lunar și întreagă întreținerea.

Atrăgînd prin aceasta atențiunea celor pe cari îi privește asupra acestei slujbe, îi rugăm a ne vesti cel mult în 30 zile despre dorința de a se aplica.

Sibiu, 9 Iulie n. 1901.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului.”

Dem. Comșa, V. Tordășianu,
pres. secretar.

FELURIME.

Cel mai mare orologiu de turn e cel dela primăria din Filadelfia. El e luminat noaptea și pe timp neguros cu electricitate. Fiecare arătător are un diametru de 7.6 metri; arătătorul de minute, care se învîrte în jurul unei osii de bronz cu o grosime de 61 cm. are o lungime de 3.7 metri și o greutate de 226 chlgr.

Nici întîrzie de a da de dînsul pe poala de din dos a dealului.

Numai omul cu măgarii, cât zări pe un soldat, cu pușca la umăr, țînînd de după munte, la câțiva pași de lîngă dînsul, lăsă măgarii încărcăți și o tulă de fugă, de-adreptul, peste ponoare și ripi...

Nu era isteț Ioan istețul, dar auzise el, în Tîrgul-Oonei, de contrabandiști despre Ardeal. Pricepu, deci, că omul acela e un contrabandist.

Acum, Ioan merse după cei doi măgari, cari știau mai bine ca el drumul prin poteci și-l scoaseră măgarii tocmai la Slănic, dincoace de ori-ce vamă. Numai cum Ioan n'avea de ce să ocolească vămile, el merse, cu măgarii încărcăți până în vama Slănicului, după-ce la priporul Vulturului dete porunca căpitanului.

Vameșul dela Slănic, om priceput în scoteli de una ție — două mie — după-ce scotoci toți desagii de pe măgarii

lui Ion, în cari desagi află marfă scumpă de contrabandă, dete lui Ion partea ce 'i-se făcea din prinderea contrabandei. Poate 'i-s'ar fi făcut lui Ion ceva mai mult de 600 lei, numai de: calul de dar nu-l căuta de muscă la măsele... Bine și cu atîta... Că ce poftiți... Să nu se înfrupte în oala cu smîntîna și bietul vameș?...

Păi iacă de unde-i venise lui Ioan. Istețul cei 600 lei, pe cari îi dăduse în mînile căpitanului Gloanță, să-și păstreze până la liberare. (Va urma).

GLUME.

Tata, (reîntors dintr'o călătorie): Pentru-ce urli, Ionel?

Ionel, (plîngînd): M'a bătut mama.

Tata: Ei taci, de mîne încolo capeți eară dela mine bătaie.

CRONICĂ.

Protopresbiteri noi. Consistorul arhidiecezan din Sibiu a confirmat alegerea de protopresbiter a dlui Iovian *Murșanu* la Turda și a dlui N. *Moldovan* la Agnita.

Noi preoți. I. P. S. Sa Metropolitanul Meșianu a chirotonit întru presbiteri pe următorii aleși parochi: N. *Șucrean* (Rusciori), M. *Chibolean* (Berghia), I. *Radu* (Tărtăria) și Dionisie *Mateș* (Căinelul-sup.).

Candiano Popescu. Mult regretatul general Candiano Popescu, — cum scriu ziarele din București, — până în ultimul timp a purtat grija armatei. Cu puțin înainte de a căde bolnav, pusese sub presă un volum de proză intitulat »Cuvântări ostășești«. În acest volum generalul colectase toate entusiastele sale cuvântări, rostită la diferite ocazii solemne. Volumul acela va apărea peste câteva zile, în îngrijirea familiei. Se spune de asemenea, că viteazul dela Grivița, când era pe moarte și-a exprimat dorința ca să fie înmormântat la podul dela Cernavodă, lângă santinela de bronz.

Dela Orăștie. Înmulțindu-se agendele directorului institutului de credit și economii »Ardeleana« foarte tare, direcțiunea a hotărât, în urma demisionării dlui Dr. Mihai, să angajeze pentru postul de director o persoană, care să se poată ocupa numai cu agendele direcțiunii. Dl Dr. Mihai rămâne președinte ai direcțiunii, ear' cu conducerea provizorie a agendelor directorale e însărcinat dl Nicolae Vlad. Pentru postul de director s'a scris deja concurs. Tot din Orăștie primim știrea, că e pe cale înființarea unui nou institut de bani sub numele »Dacia«. Inițiatorul e dl Dr. Muntean.

Binefacere potrivită. »Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei« voind să vină în ajutorul celor arși din comuna Vaidei, a dat de lucru femeilor de acolo, și anume să facă țesături și alte lucruri de mână în valoare de 400 coroane. Cele vre-o 90 de obiecte luate le-a cumpărat reuniunea și cu ele va aranja o expoziție frumoasă la adunarea generală a »Societății pentru fond de teatru« la Șimleul-Silvaniei. Luorările foarte frumoase sânt zilnic vizitate și admirate de inteligența din Orăștie și jur.

Timpul a fost și până acuma mai tot ploios, spre marea deznădăjduire a plugarului. Din Vlaicoveș ni-se scrie, că în 28 Iunie a căzut grindină peste o parte a hotarului. Oamenii evlavioși ved în aceasta bătaia lui D-zeu, dela care și-au întors ochii, lucrând și Dumineca.

Grindină mare. În satul Trestenik din Bulgaria, județul Plevna, a căzut zilele trecute o ploaie însoțită de peatră cum rar s'au mai înregistrat între fenomenele meteorologice. Greutatea petrii varia între 500 grame și 1 ohgr. și jumătate. Enormii bulgări de ghiață aveau în genere forma triunghiulară. Această ploaie, lesne de înțeles, a produs un dezastru complet; 30 de oameni au fost uciși și 65 grav răniți.

Pe când în părțile noastre continuă cu ploile, în America-de-nord domnește și acum o căldură ucigașă.

Congresul internațional de tuberculoză se va întruni în 22 I. c. n. la Londra.

Urși. Din Sebeșul-de-sus (nordul Ardealului) ni-se scrie: În ziua de Sânt Petru umblând locuitorul S. Bucilă să vadă cum stau sēmănăturile, aproape de sat a dat de un urs scormonind într'un mușoiu de furnici. Fără ca să-l observe ursul, omul, care avea pușca la el, o sloboade în fiară, care urlând grozav s'a dus de-a dura pe coastă în jos. În ziua următoare, mergând mai mulți au aflat ursoaica moartă. A doua zi încă s'au mai văzut 2 urși aproape de sat, dar' n'au putut fi uciși. Porcii sēlbatici încă umblă în număr mare pe la noi, prăpădind fēnașele. V. N.

Rachiul. Dintr'o comună de lângă Sibiu ni se scrie: Cu multă bucurie am cetit în »F. P.« din 24 Iunie, că s'a înființat, la sfatul preotului și învățătorului, o societate de temperanță în una din comunele noastre. În ziua, când se vestia aceasta, la noi în sat chiamă un teolog, care are în curând să fie sfințit, după sfânta liturgie pe oameni la școală și tuturor celor-ce au votat cu el le dă rachiul, dar' nu cu păhărușul, ci cu păharul. E într'adevăr trist, că oamenii nostri nu înțeleg încă ce rușinător lucru e a începe și a sfirși toate cu veninul — jidovesco ori săsesco — numit rachiul. Dacă nu înțeleg unii din cărturarii nostri lucrul acesta, sânt între țărani, slavă Domnului, destui cu mintea deschisă și inima mai la loc, ca să lupte contra boalei numite *pofta după rachiul*.

O barbarie. Pe drumul dela Slimnic către Sibiu a sēvirșit un... om un act de cruzime față de vitele lui, care nu dovedește numai, că e fără inimă, dar' că nu-și cunoaște nici interesul seu propriu. Încercând peste măsură o căruță cu petri, pe o hulă caii n'au mai putut trage. I-a bătut cu biciul, apoi cu hârșelul (hârșeul) peste cap, picioare și pantece, până-ce s'a făcut coada tot aschii. Pe urmă a scos cuțitul și și-a junghiat calul. Nădăjdum, că se va afla cine este, ca să fie pedepsit, după cum cere legea.

Îndrăgostiți bătrâni. În Budapesta a fost zilele trecute o căsătorie, care are o poveste duioasă. Înainte cu 50 ani jurase L. I. credință veinică iubitei lui, Rozalia W. El era un băiat sărac și părinții fetei n'au lăsat-o să meargă după el. Fata s'a măritat după altul, ear' feciorul a rămas tot flăcău. Rămânând vechea lui iubita văduvă, s'au cununat acum. Mirele e de 72 ani, ear' mireasa de 68.

Un agent de emigrare ucis. În comuna Gara din comitatul Bac-Bodrogului a fost ucis agentul Iaso Vuici, care ademenia țărani sērbi să emigreze la America. În anul trecut plecaseră în felul acesta 50 de familii la America, unde au ajuns însă peritoare de foame. În astă primăvară s'au reîntors o parte din ele eară ucisă. Mai mulți din cei reîntorși se aflau în săptămâna trecută la munca câmpului, când veni agentul la ei, ca să-i momească pentru emigrare. Când l-au recunoscut țărani, s'au aruncat asupra lui și l-au bătut cu furci, sape etc., până l-au lăsat mort. Bieții țărani sânt acum întemnițați.

Ce bine ar fi! Unele foi ungurești se plâng amar, că Românii din Sēcuieme s'au deșteptat la viață națională. Este știut, că prin comitatele Odorhei, Ciuc și Treiscaune sânt multe sate, în cari Românii striviți de mulțimea Sēcuiilor și-au perdut limba, rămânând numai cu *legea strămoșească*. Adevărat, că în anii din urmă au început, cu ajutorul bisericeii, să dea eară semne de viață națională, dar' aceste semne atât de îmbucurătoare pentru noi, sânt încă prea puține.

Din Bărgău. În Bărgău a fost zilele trecute o menagerie. Întrând o femeie cu un câne în cușca leului, acesta s'a repezit asupra ei. A scăpat-o însă cânele, care s'a înfipt cu colții în gâtul leului, ear' acesta apăriat s'a retras în fundul cușcei.

Ce purtare frumoasă trebuie că au funcționarii maghiari dela trenul de pe valea Someșului se vede din ordinațiunea nr. 5168 a direcțiunii, prin care se oprește întreg personalul dela tren de-a mai intra în comuna Bărgău din cauza faptelor imorale, ce le-au făcut. Pentru ca să și procure de-ale mâncării, trebuie să și ceară permisiune dela șeful stației, care poate să o dea însă numai unei persoane deodată.

Rupere de nori la Vâlcele. Ni-se scrie din Vâlcele (Előpatak), că Duminecă a fost acolo o grea rupere de nori, care a pricinuit striațiuni însemnate. Două oase au fost rupte și fântânile de cură au ajuns într'o stare, încât deocamdată n'au mai putut fi întrebuințate.

Linia ferată dela Turnu-roșu în partea României, precum se comunică din partea conducerii căilor ferate din Cluj, va fi predată circulațiunii în ziua de 1 August a. c. n. Astfel mult așteptata legătură de trenuri între Transilvania și România prin pasul Turnu-roșu va fi în curând fapt implinit. Este acesta un eveniment de mare importanță în special pentru Românii din Sibiu și din părțile acestea. Depinde dela priceperea noastră, cum vom și să tragem cuvenitele foloase economice-naționale din toată afacerea.

Cum își câștigă Americanii lucrători. Lipsa de muncitori pe timpul secerișului e simțită și în America foarte mult. Niște proprietari de pământ din Kansas și-au ajutat astfel, că înarmați cu puști și revolvere s'au dus la stația din Paterson, au desfăcut 2 vagoane încărcate cu vre-o 200 de emigranți și i-au silit pe acestia să le urmeze, ca să le ajute la secerat și cărat. Bărbații capătă 11 coroane pe zi, mâncare și loquintă, femeile ceva mai puțin.

Tot necredința Țăranul Ilie Pătruș din Remetea (Timiș) își alungase soția necredincioasă. După câteva luni a iertat-o primindu-o eară. Se vede, că ea a rămas tot stricată, căci nu de mult a ucis-o cu un glonț de revolver, împușcându-se apoi și pe sine.

Eară gendarmi. Din Sigești ni-se raportează, că în ziua de sf. apostoli Petru și Pavel, de nou 50 gendarmi au împedat solemnitățile religioase iubire și procesiunea poporului credincios. În urma acestei volnicii e mare indignarea la popor.

Dela cursurile administrative. După-cum ni-se comunică, la cursul administrativ comunal din Budapesta au fost promovați de notari și următorii tineri români: Aureliu Moga, Leontin Motea, Alexandru Popovici și Octavian Sglimbea.

Oltul furios. Se scrie din Rîmnic-Vâlcea (România), că Oltul, crescut mare, aduce în valurile sale furioase aproape zilnic cadavre de oameni și de vite, obiecte casnice, bărne, acoperișuri de case, etc. Astfel locuitorii din R.-Vâlcea de pe malul Oltului, au văzut cu îngrozire la podul de fer Goran, 2 cadavre restogolindu-se în valurile Oltului.

Un Român comandant de regiment. Dl colonel Michail *Sandru* este numit comandant al regimentului 2 de infanterie »Împăratul Alexandru al Rusiei« staționat acum în Sibiu.

Moarte năprasnică. Din Mag ni-se scrie: Ioan N. Tarcea, june de 22 ani din Mag, lăsându-se într-o fântână afundă de 16 metri ca să scoată găleata, ce era căzută în fântână și lucrând el acolo deasupra apei, s'a surpat fântâna și toată peatra a căzut pe el și l'a prins asupra apei fără a căde mai în jos nici el și nici peatra. După săpătură de 4 zile și 2 nopți l-au găsit mort strâns între petri. Inmormântarea s'a făcut în 9. l. c. cu multă jale. El a fost fiul lui Nicolae D. Tarcea, fruntesc în comună. A. V.

Români, ferțiți v' de înșelători! Din mai multe părți se anunță, că agenți străini fără suflet înșeală în mod nemilos pe bieții noștri săteni. Mai ales oameni neștiutori de carte sunt jertfele acestor înșelători, cari numai în mod necinstit vreau să-și câștige pâinea lor. Toate satele noastre sunt inundate de astfel de agenți jidani, cari oferă mai ales mașini învechite și rele și store chiar antioipașuni în bani, fără ca cumpărătorul să fi văzut marfa despre care e vorba. Increderea economilor noștri e prea mare în acei străini și numai așa ne putem face inchipuirea, că prea adesea o pățesc bieții săteni. Acum putem vesti un alt caz, unde un Român lugojan a fost tras pe sfoară de către străini, tot numai în urma prea marelui încrederi în aceia. Dl Atanasie Lupu, eunoscut neguțetor de vite, care are legături de comerț cu piețele din Pesta și Viena, livrează de multă vreme sute de capete de vite la piața din Budapesta, dar' așa că adesea nu le însoțea în persoană pentru de a se convinge despre greutatea lor, ci se încredea totdeauna pe deplin în persoanele oficioase dela acea piață. În timpul acestor vitele au trecut adesea cu mari pierderi. Săptămâna trecută chiar în fața dlui Lupu au comis persoanele oficioase înșelătorii. S'au cântărit câteva vite frumoase și oficiantul a introdus cu 500 ehgr. mai puțin. Dl Lupu însă, care n'a putut crede oficiantului, a anunțat cazul superiorităților și a pretins cântărirea din nou a vitelor. S'a constatat că vitele au cântărit cu netto 500 ehgr. mai mult. Dl Lupu a primit imediat diferența de 135 fl. S'a constatat că înșelăciunea a fost săvârșită cu premeditare și în înțelegere cu cumpărătorul vienez. Acum își esplică dl Lupu pierderile de până acuma.

Fondul de 20 bani. Intre cei-ce mare bucurie au făcut membrilor *Reuniunii meseriașilor din români din Sibiu* se numără fără îndoială domnul *Ioan Stoica*, măiestru pantofar în Avrig, care a administrat la fondul de 20 bani, întemeiat cu scop de a se cumpăra pe seama meseriașilor români din Sibiu o casă cu hală de vânzare — **suma de 19 coroane 50 bani**, dăruită de următorii locuitori din Avrig, și anume: Nicolae Paraschiv, 2. coroane; Ioan David, notar, Ioan Maxim, proprietar, ambii câte 1 coroană 20 bani; George Postea, Ioan Stoica, măiestru pantofar, Johann Krauss, Johann Kremer, Nicolae Lazar (Gurariu); Ioan Căndea, protopresbiter, Ana Preda, fiecare câte 1 coroană; Vasile Maxim, Maria N. Lazar, fiecare câte 40 bani; Gustav Reschner, 30 bani; apoi Albertine David, Corneliu David, Teodor Hoagia, Ioana G. Postea, Mariuca Postea, Andreas Meschner, Ioan Vlad, primar, Ioan Răduțiu, Stefan Bucșa, Floarea Lazaroae, Racota Ioan, Adolf Fehnerer, Ioan Nicolae, Ana I. Nicolae, Cornelia Nicolae, Mitică Nicolae, Silvia Nicolae, Nichita Spârlea, Eufrosina Spârlea, George Tulbanu, Floarea Tulbanu, Michailă Luculeț, Fülöp Ferenz, Gligorie Ranga, Ioan Ranga, V. P. Sever Silca, inv., George O. Fazakas, gendarm, Andreiu O. Fazakas, inv., Ie-

ronim Preda, Aurelia Preda, Maria Bucșa, Andreas Hainermann, Maria Hainermann, fiecare câte 20 bani.

Petreceri. Tinerimea din Mediaș și jur invitată la *petrecerea de vară*, ce se va aranja Duminecă, la 28 Iulie 1901 st. n., în pavilionul dela hotel „Schützen” din Mediaș. Inceputul la 8 ore seara. Prețul de intrare de persoană 1 cor. 20 bani, de familie până la 3 membri 3 cor. Venitul curat e destinat spre scopuri filantropice. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

— **Petrecere de vară** se va aranja în comuna Vasas-Sântioana, în favorul bisericeii gr. cat. din Vasas-Sântioana, la 28 Iulie st. n. a. c., în arena grădinii parohiale, eventual sub scut sigur. Prețul intrării de persoană: 2 cor., în familie: 1 cor. 60 bani. Inceputul la 5 ore d. m. Pentru comitet: Ioan Chereștes, președinte; Nicolae Kapdebó, secretar; Nicolau Tinc, căsar; Laurențiu Pop, controlor. Suprasolvirile se primesc cu mulțumită și se vor cuita în ziare. Comitetul va fi cu mulțumită dacă cei invitați, vor chema pe prietenii și cunoșcuții lor. NB. Prea stimabilele familii sunt avisate la proviziunea proprie. Pentru cuartire și beuturi corespunzătoare se va îngriji comitetul aranjator.

Concurse bis. școl. Arhidieceasa gr. or. Sibiu. Parochiile Seliște (ppresbit. Seliștii), *Cerul-Băcăinți*, *Almașul-mare-Joseni* (ppresb. Orăștiei). — Posturile învățătoresii din *Sighișoara* (2), *Botul-mare*, *Hetur*, *Feleag*, *Vidacutul-român*, *Sebeșul-mare* (protopresbit. Sighișorii), *Amnaș*, *Sibiul*, (ppresb. Seliștii), *Ațel*, *Biertan*, *Blăjeș*, *Chesler*, *Ernea săsească*, *Hașag*, *Păucea*, *Șaroș*, *Vesăud* (ppresb. Mediașului), *Arpașul-inter.*, *Arpașul-superior*, *Drăgăș*, *Porcești*, *Porumbacul-superior-apeusan* și *răsăritean*, *Streza-Cârțișoara*, *Ucea-inferioară* (ppresb. Avrigului), *Berința cu Cărpiniș*, *Cărbunariu*, *Făurești*, *Fănașe*, *Văleni* (ppresbit. Cetății de peatră), *Bărghiș*, *Bendort*, *Ighisdorful-român*, *Marpod*, *Noerichiu*, *Proștea*, *Vărd*, *Zlagna*, *Șomărtin* (ppresb. Agnitei).

Dieceasa gr. or. Arad. Parochiile din *Cusiuș* (ppresb. Beiușului), *Chisirid*, *Jaca* (ppresb. Orăștii-mari), *Remeti* (ppresb. Peștes).

Posturile inv. din *Pecica-rom.* (ppresb. Arad), *Sititatec*, *Sân-Miclăușul-mare* (2), *Ianoșda*, *Husasău*, *Miersig*, *Gepiu*, *O. Gepsiu* cu filia *Carandial*, *Cristor*, *Bicaciu* (ppresb. Tinca-Bihor), *Abramul-de-sus*, *Chislaz*, *Margine*, *Mierlau*, *Chiribiș*, *Chiralău*, *Spurcani*, *Bogeu*, *Iteu*, *Varviz*, *Voivozi*, *Francica*, *Șușurogiu*, *M. Lazuri*, *Bucuroaia*, *Coțiglet*, *Stracoș*, *Sentelec*, *F. Oșorheiu*, *Pausia*, *Tărian* (ppresb. Orăștii-mari), *Lupești* (ppresb. M.-Radnei).

AVIS. Rugăm pe on. abonenti, cari mai sînt în restanță cu abonamentul de 1 fl. să grăbească cu trimiterea lui, căci în curînd vom sista trimiterea foii la adresa celor-ce n'au achitat plata.

POSTA REDACTIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

Dlui M. S. Tohanul-vechiu. Necrologul e prea întăzizat, ca să se mai poată publica. — Totul atirna dela cele-ce se vor hotări la notarn public, care va judeca și după cele spuse de martori. — Pentru 3 anunțuri de căsătorie 2 cor. 50 bani.

Dlui Aron. Popa, Bretea. Nu înțelegem, ce ne scrii.

Dlui Martin Blăjița, Reșița. Bucuros publicăm poesii dela d-ta; dar' să fie culese din popor, nu luate din alte gazete.

Dlui O. M., Anina. Dacă sînteți în stare să susțineți înșivă o parohie, puteți, căci Statutul organic vă dă drept. Ce privește taxa

aceasta o poate hotări numai sinodul parohial cu majoritate de voturi, dar' nu vi-se poate impune cu sila. De altmintrelea nu ne scrii destul de lămurit.

Dlui Ilisie Moga, Frata. Cere dela librăria H. Zeldner din Brașov Cartea de cântece a lui I. Dariu cu 50 bani + 6 bani porto.

Dlui Greg. Ceontea, Deda. Am spus în mai multe rînduri, că manuscritele cari nesosesc le publicăm pe rînd. Așadară îndată-ce e loc.

Dlui Adam Selea, Ozora. Foia merge de aici regulat. — Carte în limba românească pentru socotitul lemnelor nu e, dar' ușor te poate învăța dl învățator.

Dlui V. Nechiti, Sebeșul-de-sus. Mulțumim pentru știrea trimisă. Cărțile le căpetați la librăria Wilhelm Krafft, Sibiu. Alex. costă 1.50 cor., Eminescu 1 cor. + 20 bani porto.

Dlui Em. Suciu, inv. Măgăreiu. În numărul viitor, avînd material mai vechiu.

Dlui M. Chibelean, Icl. m. În curînd vom răspunde.

Dlui C. Folea, Str.-Cârțișoara. Foile merg regulat de aici. Îndată-ce prindeți pe cineva cu mîna în sac, faceți-ne o scrisoare scrisă de d-voastră, ca să-i dăm pe mîna direcțiunii postale.

Dlui I. Toduțiu, Șeuca. Bucuros, numai potriviviți-l, ca să tragă poporul cât mai mult folos din el.

Dlui Ioan Bucur, Oberjäger, Cluj. Înainte de mutare să ne comunicați adresa cea nouă și vă trimitem foia ori-unde pe rotogolul pămîntului.

Un vechiu abonent. De cele 2 burice nu te spăria. Pe cei umflați să-i legi cu o cărpă foarte curată muiată în apă de plumb. Infășuri bine cărpa, o așezi pe buric și legi peste ea o chingă lată de 20 cm.

Curs de moșit. Medicul nu e în Sibiu. Îndată-ce va veni, îl vom întreba. De altmintrelea cursul se ține numai la iarnă, așa că nu e tîrziu.

Meseriașii și comercianții noștri.

Butneriu.

În comuna Aciliu (l. Seliște) am deschis un atelier de butnărie, unde fac tot felul de vase de lemn. Lunga experiență, ce am făcut atât în patrie cât și în România, unde am fost și premiat la expoziția din București din anul 1892, mă îndreptătesc a spera, că Românii mă vor sprigini cu comande. Vasile Meț.

Legător de cărți.

Din cauza lipsei de lucru caut loc ca legător de cărți și poleitor. Adresa I. Damian la tipogr. O. Demetrescu, Rîmnic-Vâlcea.

Prune.

Cei-ce vor avî prune de vânzare să se adreseze la Trăilă Teretean nr. c. 951, Pecșka, care vrea să cumpere câteva vagoane.

Schimbare de local.

Subscrișul aduc la cunoștința on. public, că mi-am strămutat locuința dela Dragonerwache (Făuriștea veche), în căsile mele proprii din strada Nouă nr. 12, în Sibiu, sperînd că și aci voi fi căutat de on. mei mușterii.

Zacharie Aron, măiestru cismar.

Pentru redacție și editură responsabil: Victor Lazăr. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

Doi băieți
deștepți și din casă bună, se
primesc ca învățecel la
[54] 1-3 Ioan Timpănar,
măiestru curelar în Seliște.

Sz. 6990/901.
szgb.

[53] 1-1

Arverési hirdetmény.

Dridiff község által ezennel közhírre tétetik, hogy az általa felépített korcsmaház mely áll 1 bolt, 1 korcsmahelyiségből, 2 lak-szoba, 1 kamara és 1 szobaalatti pinczéből f. hó 21-én d. u. 2 órakor Dridiff köz-

ségben megtartando nyilvános arverés után 3 esetleg 6. évre haszonbérbe fog adatni a községi képviselőlet által megalapított és jóvá-hagyott árverési feltételek mellett, melyek az árverés határnapjáig Dridiff község irodájában megtekinthetők és az árverés megkezdése előtt.

Fogaras, 1901. július 11-én.

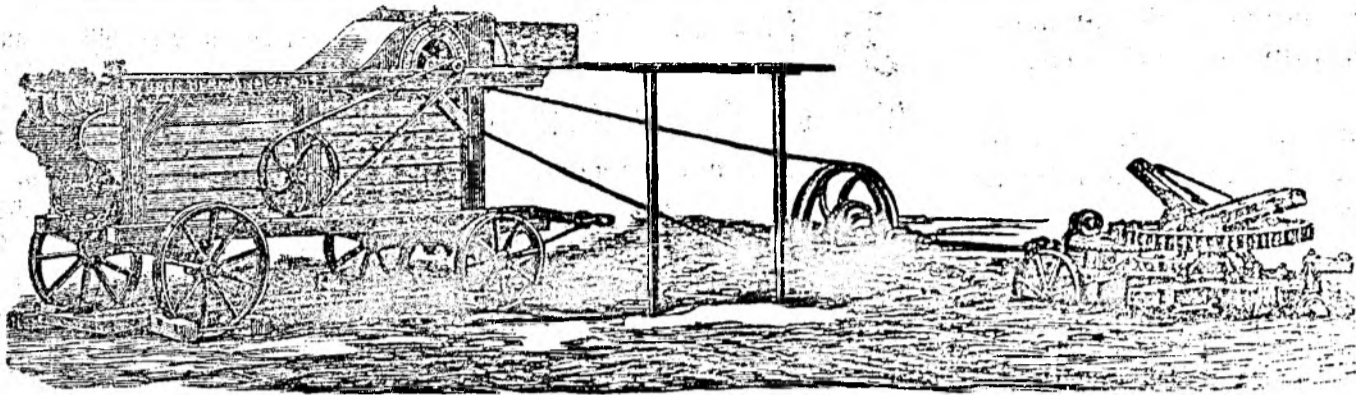
Rednik m. p.,
főszolgabíró.

Vin bun, 4 buti,

din comuna Șoroștin, se află de vânzare. Veadra cu 2 fl. Să vinde și numai o bute. Doritorii să se adreseze la domnul

Ioan Ittu,
Șoroștin, u. p. Szász-Csanád.

Firma esistă dela 1857.



Firma esistă dela 1857.

Fabrică de mașini agricole

Sibiu, Poarta Cisnădiei, **Andrieu Török**, Sibiu, Poarta Cisnădiei.

Mașini de îmblătit provăzute cu cele mai noue și mai practice îmbunătățiri, pentru minat cu mână și pârghia, cu sau fără scuturătoare pentru paie, mișcătoare și stabile, cu sau fără sită de pleavă.

Aparate de îmblătit trifoiu practice, pentru mașini de îmblătit de tot felul de sisteme.

Vânturătoare „Bader“ în 3 mărimi, cu 11 site. Mășiște de treerat (ciur) „Patent“ propriu, cari se disting prin mers deosebit de ușor și fără șgomot și au fost de mai multe ori premiate.

Scripteț (pârghie) de cea mai bună construcție, mobil și stabil, pentru 1—4 cai. Trier (ciur de vânturat) de diferite sisteme. Mori de păsat și de făină cu una, două și trei roate.

Teascuri de poame și uleu și părți constitutive la acestea. Pluguri de diferite soiuri. Mașini de sfărmat cucuruz, grape, mașini de séménat, pompe etc. etc.

48 3—

Representanța generală pentru Transilvania a universal renumitelor

Motori de benzin și locomobile „Otto“ ale firmei „Langen și Wolf“ în Viena.

Cel mai ieftin, mai ușor și mai fără pericol trafio pentru economie.

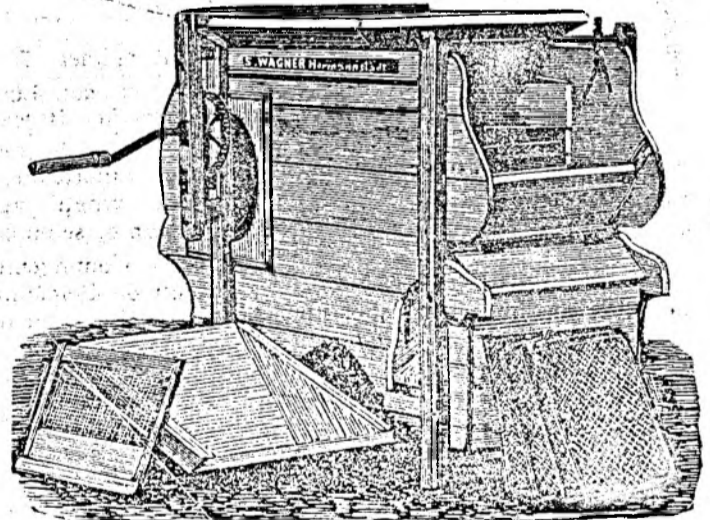
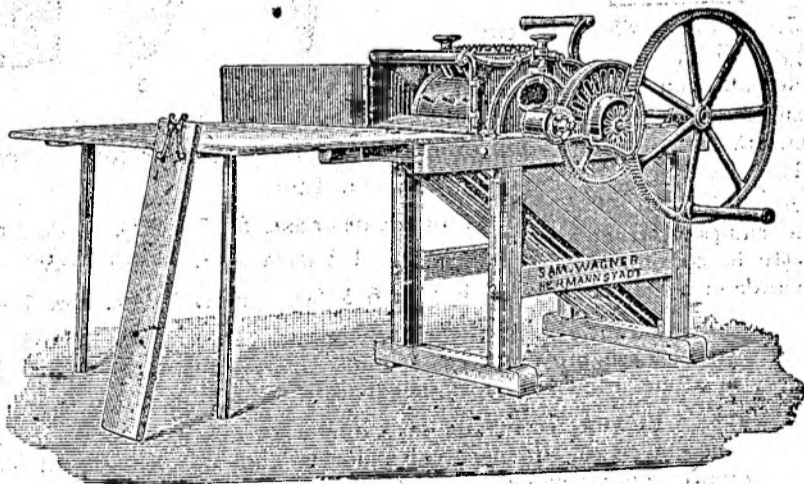
Serviciu solid și prompt, prețuri ieftine, favorabile condițiuni de plătire.

Cataloage ilustrate franco și gratis.

Reparaturi se efectuesc bine, ieftin și prompt.

MĂȘINI DE TRIERAT DE ORI-CE FEL,

producțiune proprie, întocmite pentru mână, curele și vapor.

**Vânturători (ciururi), triere,**

precum și toate celelalte mașini și reouisite agricole, alegere mare, prețurile oele mai ieftine, condiții foarte favorabile de plată, ou garanție, recomandă

Prima turnătorie de fer din Sibiu,

fabrică de mașini agricole și institut pentru clădire de mori

SAM. WAGNER,

Tîrgul-fenului nr. 1. SIBIU. Tîrgul-fenului nr. 1.

[44] 3—5



Atelier pentru oroloage nouă,
-reparaturi și optică etc.

Julius Erös,

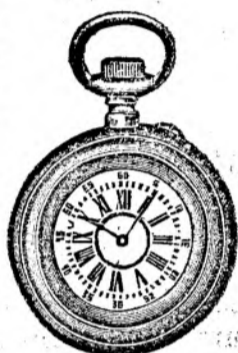
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5.

Și cea mai neînsemnată comandă
se execută prompt și cu reîntoar-
cerea poștei și totdeauna cugaranție.

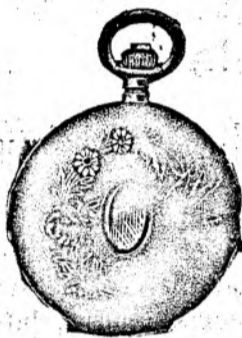
Cel mai mare deposit de
oroloage, juvaericeale, argintării și
aurării din Transilva, niarecomandă
ieftin și bun toate produsele ciasor-
nicărilor, juvaergiilor și opticilor.

Prospecte bogat ilustrate
gratis și franco.

Cercei double veritabili de aur fl. 1.50.
Deșteptător dela fl. 1.60 în sus.
Oroloage de buzunar dela fl. 2.30 în sus.
Oroloage de părete dela fl. 2.10 în sus.
Cercei veritab. de argint dela fl. —.50 în sus.
Cercei ver. de aur dela fl. 1.50 în sus.
Inele veritabile de aur dela fl. 2.50 în sus.
Lanțuri ver. de argint dela fl. 1.— în sus.
Inele veritabile de argint dela fl. —.50 în sus.



Nr. 183 A.
Orologiu de nichel remon-
toir, 50 mm., calitate bună
fl. 3.40, același de calitate
mai bună fl. 4.10, același
cu 3 copereșinte tari fl.
4.40, același cu trei cope-
reșinte de calitate mai
bună fl. 5.75.



Nr. 194 A.
Orologiu de dame verit.
de argint cu copereșment
duplu fl. 6.75, același
cea mai fină calitate
fl. 10.—



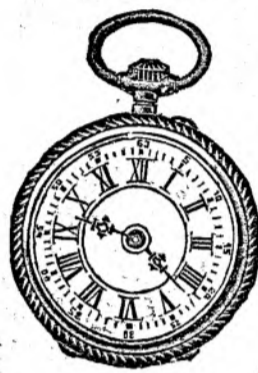
Nr. 200 A.
Orologiu de dame verit.
de aur, 14 carate, 30 mm.
diametru, frumos gravat,
cu copereșment duplu fl.
20.—, același în cali-
tate mai bună fl. 30.—,
același de argint fl. 7.50.



Nr. 187 A.
Orologiu de domni remon-
toir de ruolz (Neusilber),
cu 3 copereșinte tari și
frumoase, 50 mm., și esact
fl. 4.50, același în calitate
mai bună fl. 5.50, același
de argint fl. 6.75, același
de argint mai bun fl. 8.50.



Nr. 196 A.
Orologiu de dame verit.
de aur, 14 carate, foarte
frumos fl. 20.75, același
foarte tare fl. 27.50.

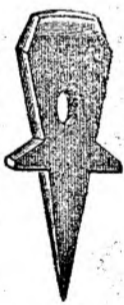


Nr. 123 A.
Orologiu de oțel negru,
frumos și cu garanție fl.
3.40, același cu mașinerie
foarte bună fl. 4.50, ace-
lași cu copereșment duplu
fl. 4.50; același cu cope-
reșment cu mașinerie foarte
bună fl. 7.50.

[46] 4—52

CAROL F. JICKELI,

Sibiu, Piața-mică.



1



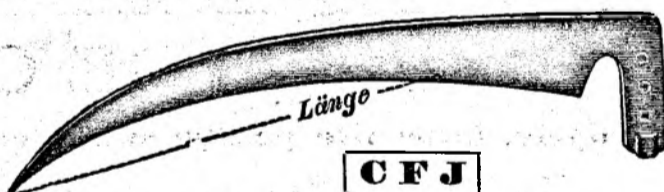
2



3

Nicovale (ilăie) de coase,
cu garanție pentru fiecare bucată
Figura 1 2 3
1 buc. cor. 1.— —.96 —.86

Cuți de coase
dela 12 bani în sus în deposit bogat.



Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 buc. cor. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—
Cumpărând 10 bucăți deodată, dau o bucată ca rabat.

Cu deosebire recomand:

Cuți americane, 1 bucată . . . cor. —.40

Cuți vinești veritabile de Ber-
gamo, semnul CFJ, 1 bucată . cor. —.80

Contingentul de cumpărători al acestor
cuți de Bergamo crește în continuu.

Eu le pot recomanda cu toată încrederea.



4



5



6

Nicovale (ilăie) de coase
figura 4 cu conducător de coasă
1 buc. cor. 1.90

Ciocane de coase, fig. 5 à 250, 300 grame
1 bucată cor. —.86 —.90

Figura 6 à 300 grame, 1 buc. cor. 1.—

Garanție pentru fiecare bucată. Adecă, eu schimb ori
și ce coasă provăzută cu semnul CFJ și nu corăspunde, chiar
și atunci când ea a fost deja bătută și folosită.

Eu pot recomanda economilor cu cea mai mare încredere
această coasă. În decursul anilor eu 'mi-am câștigat un foarte
mare contingent de cumpărători la coasa aceasta.

Aparat nou de bătut coasa.

Acest aparat are marele avantaj, că ciocanul, deși purtat
de mână lovește totdeauna acurat pe același loc al nicovelei,
ceea-ce e neapărat de lipsă pentru a pute bâte coasa bine.

Prin aceea că ciocanul se conduce de mână e posibilă o
regulare foarte esactă a tăriei fiecărei lovituri.

Nicovala se poate muta după-ce s'a tocit la un loc în de-
cursul timpului.

Acest aparat se poate vedea funcționând în localul
meu de vânzare. 1 bucată cor. 25.—

[43] 7—

